# Issue 28

June 2013

Dolphin Energy Limited: creating wealth, economic growth and employment for citizens of the region far into the future.

# Dolphinsight

Dolphin Energy's newsletter



# **And more:**

CEO Annual Staff Meetings Page 3 & 6

2013 Planned Shutdown Events Page

Interview with H.E. Abdulla Al Otaiba

Make a Wish Page 13

Our New Home on Al Maryah Island Page 14

# Dolphin Energy Launches Inaugural Doha Dash

Read story on page 2

## Contents

Dolphin Energy Doha Dash Senior Management Visit to Larsen & Toubro New E-registration Portal Beati Watani Environmental Ambassadors 5 Qatar Career Fair 2012 Associates Annual Gathering Miss You Paa Dolphin Energy Visits QITS Professional Competencies Program Together for a Healthy Heart Spotlight on... Finance 13 Information at your Fingertips A Life in the Day of Blake Redding Fitness within Dolphin Energy

### Front Cover:

Dolphin Energy Doha Dash

### Editors:

DVP Corporate Communications: Mariam Al Badr

Noam Franklin Sara Al-Khalufi Venus Khudir Stefan Batory Nisrine Iskandarani Norma Sbahieh Feline Dahrouj



### Dolphin Energy Limited

Abu Dhabi Trade Center East Tower 2nd & 3rd Floor PO Box 33777, Abu Dhabi United Arab Emirates Tel +971 2 6995500 Fax +971 2 6446090

Dolphin Energy Tower – West Bay Area Number 61, Block 7 PO Box 22275, Doha Qatar

Tel +974 449 49494 Fax +974 449 49490

www.dolphinenergy.com

### **COVER STORY**

# **Dolphin Energy Doha Dash**





n 12 February, the Dolphin Energy Doha Dash, held in lebration of Qatar National Sport Day, saw runners om all ages and nationalities run around the GP track at Losail International Circuit, located just outside Doha. The aim of Qatar National Sport Day is to engage the population of Qatar in sporting activity so Dolphin Energy decided to sponsor the inaugural event organized by Professional

The event was a great success with over 1,360 people participating in four categories including a 5 km and 3 km race, a 1 km Mini Doha Dash for children and a 1 km ladies walk. Every runner was congratulated with cheers from the many supporters as they finished the race. Staff who did not want to participate in the physical activity, volunteered in different capacities around the track to ensure the event went smoothly. A portion of the entry fee for each participant was donated to the charity Reach Out to Asia (ROTA), a Qatari based non-profit organization that empowers local communities by providing access quality primary and secondary education to children affected by crisis across Asia.

Dolphin Energy employee, Thomas Whateley (Senior Process Engineer) came third in the 5 km run with a remarkable time of

Each of the event sponsors (Dolphin Energy, Vodafone Qatar, Fitness First, Kellogg's, Rayyan Water and W Doha) joined forces to promote healthy living by providing a number of fun activities for the runners and spectators to enjoy. The Dolphin Energy stand was bustling with activity including Team Oatar 100 m sprinter Samuel Francis and British Olympic silver medalist Samantha Murray taking photos and signing autographs for the guests, a massage area, cooking station, and refreshment lounge.

Adel Ahmed Albuainain (GM - Qatar) said: "This event has allowed us to strengthen our community outreach commitments and reemphasize the importance of health and fitness to all our stakeholders - residents and citizens of Qatar, our partners and colleagues.

Dolphin Energy looks forward to welcoming everyone

In the meantime, look out for the event spread on



From the left: Ibrahim Al Ansaari (GM-UAE), Adel Albuainain (GM-Qatar), Ahmed Al Sayegh (CEO- Dolphin Energy), Khalifa Al Attiya (President - Qatar Motor & Motorcycle Federation) along with Jamie Cunningham (CFO - Professional Sports Group)



From the left: Team Qatar 100 m sprinter Samuel Francis, Ahmed Al Savegh (CEO) Dolphin Energy), Richard Daly (CEO - Vodafone Qatar) and Jamie Cunningham



Participants demonstrating their fitness at the race



A view of the racetrack and event activities from the top

# Senior Management Visit to Larsen & Toubro

rom 6 to 9 January, members of Dolphin Energy's senior management including Ibrahim Al Ansaari (GM - UAE), Adel Ahmed Albuainain (GM - Qatar). Fares Chemouni (VP - Corporate Affairs), Anwar Zuarub (VP - Projects), Hassan Al Emadi (VP - Qatar Operations), Khalid Al Marzougi (DVP - Technical Services), Jassim Al Jasmi (Plant Availability Manager) and Tarek El Kilany (DVP - Procurement and Contracts) visited the Head Offices of Larsen & Toubro (L&T) in Mumbai, India.

Members of Dolphin Energy's senior management toured the Research and Development department of L&T and visited an offshore fabrication vard while reviewing the Export Gas Compression

project. They also met with L&T's leadership to check the capability for possible future engagements with the organization.

In November 2012, Dolphin Energy announced the award of the EPC contract for its upgrade at its gas processing plant in Ras Laffan to L&T. The scope of work will include the detailed EPC of all necessary works to facilitate the installation of three new Rolls Royce Trent gas turbine compressors, each rated at 52 megawatts and related facilities. Once complete (expected for Q4 2014) the three new compressors will join six similar Rolls Royce compressors already servicing the plant.

meeting finished with an insightful Q&A.

Service Award for completing both

### **OHSE Champions**:

Team Recognition:

# **CEO Staff Meeting**

he CEO Staff Meeting for all Dolphin Energy staff located in the UAE was held on Sunday, 20 January at the Al Thurava Ballroom in the Beach Rotana

A large buffet lunch preceded the meeting and then Ahmed Al Sayegh (CEO) presented the welcome note, followed by a talk on Corporate Performance by Ibrahim Al Ansaari (GM – UAE). Obaid Al Dhaheri (Senior Manager - Corporate and Strategic Planning) spoke about the 2012 Bonus Metrics leading to Fisa Al Falasi (HR Manager) reviewing HR&A Updates. The Senior Management then presented the Five and Ten Year OHSE&S as well as Unique Contribution Awards to staff. The

It was a proud day for Dolphin Energy to recognize employees for the Honored 5 & 10 years of service. See the names of these employees in the special insert of the newsletter

UAE Operations

IT Disaster Recovery Team

Individual Recognition:

Malik Meftahi - IT Quality & Control Manager

**Unique Contribution Awards:** 

- 1. Tier 4 Unique Contribution Awards 2012 for Project Financing 2012 Bond Issue (Issuing two bonds for an aggregate amount of \$ 1.3 billion):
- Alimoddin Kazi
- Sunita Premlal
- Sangya Khanna
- Abdulla Al Hashemi
- Kinial Shah
- Husa Ahmed
- Blake Redding • Maurice Wingo
- 2. Tier 4 Unique Contribution Awards 2012 - QP Qatarization **Award Committees**

(Achieving a certificate of Appreciation in Training & Development category of the Qatarization Award):

- Fares Chemouni
- Mariam Al Badr
- 3. Tier 4 Unique Contribution for exceptional cost saving above USD 1,000,000 -
- Mahmoud Abu Hussein



A Unique Contribution Award being handed to Mahmoud Abu Hussein (Senior Contracts Engineer



# Congratulations

n January 2013, Anwar Zuarub vas promoted to Vice President the Dolphin Energy's Projects development of all projects in the UAE and Qatar. Mr. Zuarub joined Dolphin Energy in November 2005 as a Senior Projects Manager, tasked with the development of the Eastern Gas Distribution System (EGDS) Project during the FEED stage. He was then promoted to the post of Deputy Vice President in May 2008 in charge of Projects in UAE. Major Projects such as EGDS and TFP were successfully completed during this period. In January 2012, Mr. Zuarub assumed responsibility for Projects in Qatar as well

Before joining Dolphin Energy, Mr. Zuarub worked for ADNOC and Union Water & Electricity Company (UWEC) in different capacities including Senior Control Engineer, Control and Automation System Specialist, Project Manager and Technical Services Manager Mr. Zuarub holds a Bachelor's

degree in Electronics Engineering & Technology from the University

Mr. Zuarub has brought significant contributions to Dolphin Energy through his leadership on multiple projects and we look forward to his continued success. Congratulations and good luck to him in his new role.



# 2013 Planned Shutdown Events

n order to ensure long term production and to provide sustainability to plant facilities, shutdowns are planned to carry out necessary works which cannot be executed during the live plant phase

Planned outages are a crucial requirement and a provide assurance for non-stop production.

Apart from executing planned works, shutdowns are also an opportunity to record facts and comments based on thorough inspections, which provide a basis to develop medium and long term strategies for repairs and/or replacements

During early 2013, both onshore and offshore facilities at Dolphin Energy were shut down to execute the scope that was established and to update the ongoing monitoring of the assets.

**Onshore Shutdown:** 

The onshore shutdown was relatively smaller in scope compared to the previous two carried out in 2011 and 2012; however it was unique in its complexity. Shutdown was planned for 28 days and completion of the full scope within this window proved a major challenge. Thanks to sound planning and field preparation along with efficient co-operation between all parties, the shutdown was completed two days ahead of the target date.

- MP flare header sludge removal which could cause rapid corrosion underneath, warranty inspection of MP knock out drum internal lining was also carried out
- Trains 1 and 2 catalyst change out

 Overhead lines replaced for condensate stabilization system

- Integrity checks on SRU-1 sulfur condensers
- 7 FMP's executed

All works were completed with an excellent safety record.

This was the last shutdown of the three year term contract for onshore which was awarded to Descon Engineering Ltd. in 2011.

Offshore Shutdown:

A key feature of the offshore shutdown this was the first time it was completed with 100% scope owing mainly to the barge accommodation and barge cranes.

The shutdown results were completed two days ahead of schedule thanks to the teamwork of all concerned.

The main elements of the scope included:

- ESDV's and MOV's replaced (two each) with new valves from Patrol valve
- Flare tip replaced
- 6 FMP's completed
- Equipment scope completed

The main contractor for the job was Madina, who have been working with Dolphin Energy since 2012 on a three year contract.



Group photo taken for the successful completion of 2013 shutdown



Dolphin Energy management visited DOL-2 prior to the Shutdown, to oversee everything and meet the team



The Offshore Life Board (OSLB) crane lifting the valve from a boat for shifting later onto the platform

# Interview with H.E. Abdulla Rashed Khalaf Al Otaiba

Did you know that a former Dolphin inergy employee is now Chairman of the Department of Transport in Abu Chabi, Chairman of Abu Dhabi General Services Company 'Musanada' and a Member of the Executive Council?

1.E. Mr. Al Otaiba worked at the Petroleum Development Department of Abu Dhabi Company for Onshore Oil Operations (ADCO) for two years before poining the UAE Offsets Group.

1.E. Mr. Al Otaiba worked at the Petroleum Development Company of the UAE Offsets Group.

2.E. Mr. Al Otaiba Development Company of the UAE Offsets Group.

3.E. Mr. Al Otaiba Development Company of the Department of Transport, a position he still holds ob sit down with H.E. Mr. Al Otaiba Development Company of the Department of Transport, a position he still holds obtained Chairman of the Department of Transport, a position he still holds obtained Chairment of the Department of Transport, a position he still holds obtained Chairment of the Department of Transport, a position he still holds obtained Chairment of the Department of Transport, a position he still holds obtained Chairment of the Department of the Department of Transport, a position he still holds obtained Chairment of the Department of the Dep

# Q: What did you enjoy most about working at Dolphin Energy?

Dolphin Energy was and always will be a unique project in the region. I was proud to join the organization during the set up stage and over time I enjoyed a sense of

national pride with helping to realize the potential of our country and support its uture growth and prosperity. Partnering with two leading companies in the Oil & Gas industry, Total and Occidental Petroleum, enriched the experience gained from this unique initiative.

# Q: How did Dolphin Energy help you in your career growth?

Like most big projects, Dolphin Energy needs talented and hard working people with specialized qualifications and expetskills. With top individuals in place from the very beginning, Dolphin Energy has been a success from the start and has accumulated a lot of knowledge from partnering with world class companies.

# Q: What advice do you have for national staff hoping to move up the corporate ladder?

My best advice to my UAE and Qatari colleagues is that work in itself is an immense value in life that become more meaningful when it is devoted to the service and prosperity of the homeland. This is a life principal and a

noble meaning worthy of keeping it always on our minds and in our hearts.

# Q: What is your fondest memory of your time at Dolphin Energy?

I nave many unforgettable memories at Dolphin Energy but one that stands out in my mind was the project inauguration it was an incredible moment to see the project, once a concept and a plan become tangible in front of your very eyes and see that all your efforts were finally fruitful.

# Q: What do you contribute your success to?

First and foremost to God Almighty, and then to the support of our wise leadership and insightful government who sees UAE Nationals as one lovir coherent and strong family.

# Q: What are you most proud of in your career?

I feel very proud to be a member of the Abu Dhabi Government team which spares no effort for the sake



.E. Abdulla Rashed Khalaf Al

of the country and wellbeing of its citizens. I beg God Almighty to provic us with help and guidance to serve o

Shareefa Al Adawi (Workplace H&S Specialist) volunteering at a school

# Appared Al Johan (Japanista UCFS Frances)

Mohamed Al Jaberi (Associate HSE&S Engineer) volunteering at a school

# **Dolphin Energy Participates** in GCC Traffic Week

ince road accidents are a major issue in the UAE, two Road Safety Committees were set up within the organization to raise awareness for road users and drivers and to decrease the number of road accidents among Dolphin Energy employees.

To mark GCC Traffic Week, held annually in the first half of the month of March, the UAE Road Safety Work Group at Dolphin Energy in coordination with the Abu Dhabi Police and Traffic Patrol Directorate set up a tent in Abu Dhabi Mall

with different brochures on road safety for all visitors to the mall. Under the theme 'Your Safety is Our Aim' visitors to the mall were able to take part in a quiz about road safety to win mall vouchers. A similar quiz was also held for all Dolphin Energy staff asking staff to find answers from within the Road Safety Handbook posted on Dolphin Direct. Dolphin Energy in Qatar also participated in the Traffic Week activities and functions, organized by the Ministry of Interior.

# Beati Watani Environmental Ambassadors

n February 2013, Dolphin Energy Environmental Ambassadors began their volunteering activities along with the assistance of representatives from the Emirates Wildlife Society/World Wildlife Foundation (EWS-WWF) by introducing Beati Watani to students at schools across Abu Dhabi.

Mark Woodall (Environmental Manager) visited a third grade Math class at Al Bateen Science Private English School to introduce the Beati Watani Online Environmental E-learning Website. Mark had a lively one hour session asking the students about their knowledge of desert wildlife using photos of desert animals native to the UAE. After the talk, the students reviewed the Beati Watani website and took a quiz to test their newfound knowledge. Those with the highest scores received prizes.

Shareefa Al Adawi (Workplace Health and Safety Specialist) visited two public girl schools: Al Mozdalifa and Al Loulou, presenting twice in each location for grades two to four. Shareefa spoke on the topic of 'Waste' – how it is generated and solutions to minimize it. She also introduced the three

R's (Reduce, Reuse and Recycle) with examples from the waste in each school. Spreading environmental awareness is crucial for the youth of the UAE and was encouraged by the late Sheikh Zayed Al Nahyan.

Rajendran Dhanasekar (Shift Relief Senior Operator) commented on his volunteering sessions. "It is encouraging to visit the students and promote the message of reducing plastic usage. I felt proud teaching the future of Abu Dhabi and it made me more energized back in the office."

Yasmin Lotfy (Operations Admin Officer) visited AI Salam School to work with grade one students. She used the computer to work with the children to teach them about the environment.

Mohamed Aljaberi (Associate HSE&S Engineer) visited Al Waleed Bin Abdul Malek School to speak with grade one students about the topic of waste. Mohamed said "I will not forget how the school welcomed us and appreciated our time. I highly recommend it to any staff member."





Dolphinsiaht | 5

Visitors at Dolphin Energy Stand during GCC Traffic Week

# New E-Registration Portal

&C in partnership with ERP are proud to announce that the new E-registration online system is up and running on our re-designed corporate website. E-registration is an online system designed for registering companies' details to establish a new Commercial Directory in both the UAE and Qatar – P&C is the business owner for this system and the resulting Commercial Directory.

Please note that the E-registration is not a pre-qualification process.

4 | Dolphinsight

### How did the E-registration Develop?

Dolphin Energy had a previous vendor database but the data was outdated and the vendors were not properly grouped per goods or services type.

The E-registration started as an idea to update the list of vendors and progressed into a project incorporating the SRM Module, a product of SAP, and developed by KAAR Engineering. The project kicked off in June 2012 and was managed by Dolphin Energy's ERP team. The project was completed in December 2012. Since then P&C/ERP have been testing the system.

Through the completion of the E-registration system, Dolphin Energy now owns an intelligent and updated directory for all vendors, supplies, contractors and professional service providers with their correct details and sorted in groups based on type of material or kind of services they offer. This will lead to being able to fully utilize the SAP features including:

Selecting bidders from a confined list of vendors

 Using SAP for transmittal of Request for Quotations (RFQ's)

### **How the E-registration Works?**

Dolphin Energy's website is equipped to provide access to the E-registration through a link which connects to the SRM module. Individual invitations were sent to vendors who are currently in Dolphin Energy's database. As well, a public notice was published in the local newspapers in both the UAE and Qatar, inviting new vendors to register online. P&C validates the data by reviewing and accepting or rejecting the vendor applications as per Dolphin Energy's requirements. The system allows vendors to access and update their data at any

time using a username and password, which automatically triggers revalidation.

### Are there Security Concerns?

Considerable effort was exerted to ensure the system is secure, safe and would not expose the organization to any attacks from hackers.

# **CEO Annual Staff Meeting - Qatar**

he CEO Annual Staff Meeting was held on 22 January 2013 at the Katara Cultural Village

Ahmed Al Sayegh (CEO) opened the meeting with a speech congratulating Dolphin Energy employees and said "our achievements demonstrate that we continue to set standards in critical areas, providing important benchmarks for the industry. They also illustrate how our business is geared to support the Oatar Vision 2030 and our unstinting commitment to driving the highest standards in QHSE excellence.

The CEO also announced the launch of the Dolphin Energy Doha Dash event and encouraged all employees to participate with their family and friends.

The agenda of the meeting included a presentation on the Bonus Metrics by Obaid Al Dhaheri (Senior Manager -Strategic and Corporate Planning) and an

HR&A update by Rasheed Al Rasheed (HR Manager), who presented the latest nationalization figures and policy updates.

Following the presentations, a number of employees were recognized by the CEO. Staff that completed five or ten years of service were presented with awards followed by the winners of the 'Unique Contribution' awards. As well, Ali Al Rahbi (VP -QHSE&S) also distributed awards for significant contributions to HSE by Dolphin Energy employees over the past 12 months.

The floor was then open for questions and answers followed by a dinner. It was a proud day for Dolphin Energy to recognize employees for the Honored Service Awards for completing 5 & 10 years of service, as well as the Unique Contributions and significant contributions to HSE. See the names of these employees in the special insert of the newsletter.



HSE Team Receiving a 'Unique Contribution' Award in 2012



IT Disaster Recovery Team receiving a Recognition Award



The CEO Meeting Panel listening to Obaid Al Dhaheri's presentation







# **Qatar Career Fair 2013**

Dolphin Energy was the proud Gold Sponsor at the 6th Annual Qatar Career Fair, which took place at the Qatar National Convention Center from 1-6 April 2013 under the patronage of the Heir Apparent, His Highness Sheikh Tamim bin

Dolphin Energy marked its presence by providing an online CV submission facility on the stand as well as running on-the-spot interviews to prospective candidates.

Commenting on the importance of the fair, Adel Ahmed Albuainain (GM - Qatar) said, "The event presents an ideal opportunity to engage with Qataris, communicate our strengths successes over the last twelve months. Direct interaction is critical and we really benefit from the experience. Training and development is key to our future success and integral to supporting Qatar's objectives set out in the National

By looking at how we can build capacity and enhance knowledge we can create the most constructive environment for recruitment and retention where people's skills are supported, success and achievement is rewarded and career growth is a given. Over the last two years, more than 100 Qatari employees have been recognized for their impressive achievements such as high GPA scores, completion of their Individual Development Plans and their education studies, self achievement and unique contribution." concluded

Plans to strengthen Dolphin Energy's commitment to Qatarization further in 2013 include the National Employee Referral Program which has already launched and a new e-Recruitment System which will kick off in the second half of 2013. The company will also continue to recognize and reward outstanding achievement.

One such success from 2012 was receiving the Certificate of Appreciation for the Training & Development category at the 12th Annual Qatarization Review Meeting. The certificate was delivered by H.E. Dr. Mohammed Bin Saleh Al and Industry in the State of Qatar.

# Dolphin Energy Participates in QP Environment Fair



o further promote its commitment to Oatar National Vision 2030. Dolphin Energy participated in the fourth Qatar Petroleum Annual Environment Fair. The fair took place at the Doha Exhibition Centre on 14 to 16 April 2013, and was held under the patronage of His Excellency Dr. Mohammed bin Saleh Al Sada, Minister of Energy and Industry.

Dolphin Energy's participation this year provided an opportunity to showcase its environmental commitments and efforts towards social responsibility and community involvement.

The company selected the theme of Climate Change, in co-ordination with the Fair's slogan, 'Clean Energy for a Sustainable World.' Dolphin Energy's booth showcased information about the critical matter of global warming and illustrated the impact of climate change on marine life, habitats and natural resources.

The booth also provided energy saving tips for people to implement at home and the office and featured an activity area to engage children in fun and interactive games about the carbon footprint, with the aim to foster their knowledge and



awareness on how every day activities contribute directly to climate change.

A VIP area, which displayed a technical poster showcasing Dolphin Energy's approach towards sustainability and safety, was also featured. The technical poster addressed Dolphin Energy's practices on flare reduction. energy consumption, climate change greenhouse gas emissions, green IT and employee engagement.

Commenting on the importance of the event, Mr. Adel Ahmed Albuainain, (GM-Qatar), said: "Dolphin Energy is

strongly committed to conducting its business in a manner that protects the environment and we work closely with our partners to manage environmental risk with a relentless focus on operational excellence. As a leading energy company, Dolphin Energy has taken its environmental responsibilities very seriously. For example, over the last four years, Dolphin Energy has successfully reduced gas flaring by 78% and green house gas emissions by 24%." ■

## ᠊ᠤᢨ

# 2012 Associates Annual Gathering

he Workforce Planning
& Development Team in Talent Management organized the "2012 Associates Annual Gathering" held on 16 December 2012 at Sharq Village & Spa. The purpose of the event was to share the latest changes in the field of development and to highlight the various challenges in the subject. Attendees of the event included Rasheed Al Rasheed (HR

Manager), Adam Al Saadi (Assistant Manager - HR), Paul Kelly (Head of Training - Qatar), Nader Al Sayed (Head of Nationalization & Retention), Rola Atiyeh (Head of Environment) and Saida Al Khulifi (Senior Talent Management Specialist).

The meeting began with Mr. Al Rasheed's welcome speech urging attendees to take advantage of the training & development

programs in order to achieve the best results. Hanan Al Haji (Head of Workforce Planning & Development) followed this up and provided a comprehensive presentation on the services provided by the Talent Management Department. Next, Ms. Atiyeh highlighted the importance of the coach in each National's development plan. The final presentation was delivered by Khalifa Al Mansouri (Operations Cost

Control Analyst), sharing his own development experience and HR's significant role in overcoming the challenges that each National might face.

The gathering concluded with an exercise led by Mr. Kelly and was concluded with an open discussion.



Saturday, 23 March 2013, Dolphin Energy Qatar joined in switching off all lights for Earth Hour at 8.30 pm local time for a period

when 2.2 million residents of Sydney participated by turning off all non-essential lights. Following Sydney's lead, many other cities around the world adopted the event and Earth hour has become the world's largest voluntary action in support

2013 marks the fifth consecutive year in which the State of Qatar has taken part in Earth Hour; Dolphin Energy has been keen in showing its support and contribution to this global environmental event and showed its support by switching off the lights of Dolphin Energy Tower.

In the lead up to the event, an email and SMS were sent to all Qatar based employees encouraging them and their families to participate in Earth Hour by reducing electrical usage in their homes and turning off all unnecessary lights. As well, employees were encouraged to shutdown their computers before leaving for the weekend. Photos of Dolphin Energy Tower were taken before and during the event and the meter reading of the tower was taken to check how much energy was saved (323 Units).





The Dolphin Energy Tower before switching off the lights The Dolphin Energy Tower after switching off the light

**Dolphin Energy Qatar Supports Earth Hour 2013** 

illions of people across the globe of one hour.

Earth Hour was first initiated in 2007,

Earth Hour has since become a global phenomenon that saw participation from 153 countries across every continent in 2012, and the world's largest voluntary action. Some of the world's most iconic buildings and monuments stood in darkness as a powerful symbol representing a more sustainable future.

6 | Dolphinsight

# Miss You Paa

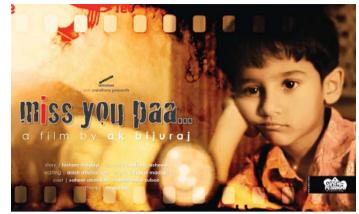
'Miss You Paa' is a touching short film about traffic awareness and the winner of the Qatar Traffic Award 2013 in the Short Film category. The lead role in the film was played by Tazim Zubair, the son of Dolphin Energy employee Zubair Andiyil (Procurement Officer).

Zubair participated in the production of the film by playing the background music used in the footage. His son Tazim currently studies at MES Indian School in KG-II and has already won first prize

at his school for Best Western Dance Skills for two consecutive years.

The film received a lot of positive feedback and reviews commented on the creativity used to convey the film's message about traffic accidents – no roads, cars or images of blood were used, yet the message was understood and felt by the audience.

Dolphin Energy is proud of both Zubair and Tazim for their sincere efforts in raising awareness of traffic safety. ■



The talented Tazim Zubair in 'Miss You Paa' Poster

# Dolphin Energy Celebrates Qatar National Day 2012

As part of Qatar National Day, Dolphin Energy's Public Relations Department organized a gathering on 17 December 2012 from 11am to 2pm at Dolphin Energy Tower in the Event Area. A traditional and cultural area was set up and gifts were distributed to all staff members to mark this important and historic day.

Qatar National Day is usually celebrated on 18 December; however since that date is a holiday, Dolphin Energy selected a day earlier to join the festivities.

The celebration of Qatar's National Day was felt across the country with a wide range of activities taking place nationwide including fireworks, cultural programs and a celebration of historic events.



Dolphin Energy Tower in celebration of Qatar National Day



Dolphin Energy senior management members & employees celebrating Qatar National Day



Dolphin Energy employees receiving gifts on the occasion

# Dolphin Energy Visits QITS

HR's Nationalization & Retention team along with members of Public Relations visited Qatar Independent Technical School (QITS) on 30 January 2013 to attract potential Nationals for future roles at Dolphin Energy.

More than 50 students in their final year as well as the school management and staff attended the presentation delivered by Nader Al Sayed (Head of Nationalization &

Retention), Ahmed Al Hammadi (HR Officer) and Salem Ba Khamis (Senior HR Officer).

QITS students showed great interest in the presentation and followed up with questions about career and scholarship programs offered.





Dolphin Energy's stand at the QITS Career day

\_₽₽

# **HR Administration Qatar Honors Vendors**

he HR and Administration
Department organized a ceremony
honoring the top vendors that dealt
with the Business Center and had shown
great support in 2012. The event was held
on 3 December on the 21st floor Event
Area in Dolphin Energy Tower.

The Business Center deals with more than 150 vendors which offer employees many discounted packages.

The top ten awarded companies received appreciation certificates. The event was attended by Ali Al Rahbi (VP QHSE&S), Najlaa Al Thani (Administration Manager) and Mohamed Al Mahmoud.



Members of Dolphin Energy and vendors participated at the Award Ceremony



A vendor receiving an Appreciation Certificate from Mahmoud Al Mahmoud & Ali Al Rahbi

# SAPIENT SAP PM Module Data Enhancement Project



he SAPIENT project was launched by the Plant Availability Department – Qatar Operations together the SAP-ERP team to enhance SAP PM data. Once completed, this project will allow optimized maintenance resource utilization, enhanced shutdown planning, enhanced reliability review capabilities and increased maintenance cost optimization.

The SAPIENT project was awarded to Transfields Qatar Services Company and the project started in September 2012 with an expected completion date of October 2013. Studies show 30% of an engineer's time is lost in searching for relevant documents. The main task of the project is to complete over 100,000 tags spread out over 35,000 documents.

- Re-structure tags according to Parent-Child relationship and to create new tags for missing equipment
- Review Bill of Material (BOM) linking to their relative tags in SAP to allow enhanced maintenance planning
- Re-organize preventative maintenance plans to synchronize maintenance jobs of various disciplines together.
   This synergy of maintenance will reduce equipment down time and increase equipment availability.

8 | Dolphinsight | 9

# Dolphin Energy Celebrates UAE National Environment Day

olphin Energy, in cooperation with the Environment Agency in Abu Dhabi, celebrated the 16th National Environment Day 2013, under the slogan 'The living desert'.

The event, held at the Head Office in Abu Dhabi, focused on the importance of preserving the different types of environments in the UAE, especially the desert that covers more than 80% of the total area of the country and represents an important part of the states heritage and history.

The lecture was delivered by Dr. Jubouri (Assistant Director of Campaign at EAD) and she passionately demonstrated to staff that the desert in the UAE is a vibrant and rich landscape with different types of animals, birds, insects and vegetation that need to be protected.

Dr. Jubouri noted that there are approximately 200 desert forests in the UAE mainly concentrated in Madinat Zayed, Ghaythi and Al Wathba and 52 of them have chosen to be moved into natural reserves. As well, the UAE is adamant on the protection of native species and has led successful programs to save the Arabian Oryx, Houbara, Falcons and Arabian Leopard.

The lecture also covered the effective role of strategic partners to make the UAE free of plastic bags, reminding staff about the need to use environmentally friendly bags to avoid leaking of toxic substances which contaminate soil and cause damage to the wildlife. The lecture ended with a Q&A session and each audience member received an environmentally friendly bag for shopping.



Dolphin Energy employees attending the UAE Environment Day presentation

ውዋ

# Professional Competencies Program

A unique partnership between UAE Operations (UOPS) and HR's Talent Management function was launched in 2012 with the aim to develop and implement a list of professional competencies for 112 technical staff within the UOP's team.

Headed by UOP's Internal Technical Training Committee (UITTC), a total of 42 competencies were selected and developed through multiple workshops involving all members of the committee and taskforce. Using this competency model as a foundation, an employees capabilities will be evaluated

and following the assessment, development plans will be created. As well, training and development activities will be scheduled to close the gaps between these capabilities and the competency model in 2013.

This pioneering work UOPS and Talent Management will set the direction for identifying professional competencies for other divisions and departments. *Dolphinsight* will continue to provide updates on this project through 2013.





Dolphin Energy's project teams from both UAE & Qatar at the team building

# Projects Department Team Building

he Dolphin Energy Projects Division organized a team building exercise with staff from both the UAE and Oatar and the Qatar Operations
Management team. The event was held on 26 February 2013 at the Dolphin Energy Arabian Tent in Ras Matbakh at Al Khor Beach.

The objective of this Team Building exercise was to bridge together the different cultures that make up the Project Division, using the sun and sea, while at the same time establish a bond between all the team members from both countries.

More than forty staff members from all levels of the department participated

in the event from service staff to the Senior Management team.
The staff were divided into four teams and competed in games on the beach that involved mental and physical skills including: Volleyball, Tug of War, Trivial Pursuit and Pictionary.

At the end of the day, the team building exercise was a success as team spirit was at an apex and it was reinforced that the Project Division had shared goals and objectives. There was an overwhelming sense of bonding between all the team members and everyone left with a renewed sense of camaraderie.

# Together for a Healthy Heart

ellness campaigns are part of the QHSE&S objectives for each year and spreading healthy tips and disease awareness among employees is a divisional aim. 'Together for a Healthy Heart' was an event organized by QHSE&S in partnership with Sheikh Khalifa Medical City to learn more about heart disease, risk factors and how to best ensure yourself the health of your heart.

Following the lecture, health checkups were conducted for the audience. This included:

- Height, Weight and Body Mass Index
- Blood Pressure
- Blood Sugar
- Total Cholesterol
- Carbon Monoxide level for smokers
- Nutrition Consultatio
- Q&A with a Docto

Over 40 employees participated in the lecture and check up – each person left knowing the best way to stay fit within the scale of their weight and height.





Dolphin Energy employees participate in the Wellness Campaign

# Young Future Energy Leaders at Dolphin Energy

s part of Masdar Institute's
Outreach Program, Young Future
Energy Leaders (YEFL) focuses
on raising the awareness of students and
young professionals in the fields of
renewable energy and sustainability and
helps mentor future leaders by engaging
them with the leaders of today. YFEL also
offers its participants the opportunity to
become more engaged in finding solutions
to the world's biggest challenges:
energy efficiency and climate change.

As a key element of the annual World Energy Future Summit held in Abu Dhabi each January, YFEL members partake in debates and discussions about the future of energy and seek sustainable solutions to the challenges of climate change. This is where, Dolphinsight caught up with the latest Dolphin Energy staff member to be accepted to the program, Mohamed Abdelraouf Mohamed Abdella (Gas Sales Officer – Marketing & Commercial).

# Tell us how you applied for the program and what the process was like?

Mohamed: I was nominated by my manager, Rabia Al Marzouqi (Senior Sales Manager) and decided to apply for the program. Entry into YFEL is very competitive and with candidates from around the world, you need to demonstrate a strong interest in future energy and sustainable development as well as display leadership capabilities. Applicants must be 25 years old or younger and have a university GPA of 3.5 to be considered. After some time, I found out I was selected to be a participant which meant a lot to me.

### What does the program consist of?

Mohamed: The group meets about once a month and participates in short courses workshops and seminars on different topics pertaining to future energy - I was able to take study leave for some courses as other members flew in from overseas so the debates were very interesting and I felt I got a lot out of it. We were able to share our ideas with our peers as well as network and discuss our thoughts with industry, government and academic leaders which helped give me a lot of perspective on some of the issues the planet currently faces now and into the future. One of the highlights was listening to the President of Iceland, HE Ólafur Ragnar Grímsson, speak to our group at the World Future Energy Summit about climate change and how the entire world is interconnected due to it

### What are you doing at World Future Energy Summit?

Mohamed: Over 140 participants in YFEL are at the event. We attended the Opening Ceremony, panel sessions and a series of distinguished speakers addressed our group including Maria Van Der Hoeven (Executive Director of the International Energy Agency), Connie Hedegaard (European Commissioner for Climate Action) and HE Ólafur Ragnar Grimsson, President of Iceland. We were also able to attend the Zayed Future Energy Prize ceremony.

Dolphin Energy employee, Asma Al Ansari (Technical Applications Engineer), was a 2012 graduate of the program after meeting the criteria required to obtain the certificate: attending the workshops

throughout the year, demonstrating leadership through outside activities and contributing to case studies competitions offered. Asma along with 55 other participants was honored at a ceremony by H.E. Sultan Al Dhaheri (Chairman of the Committee on Finance and Economic Council and generous benefactor of the program), Dr. Fred Moavenzadeh (President of Masdar Institute) and H.F. Dr. Adnan Badran (President of Petra University) When asked what she thought the benefits of the program were, Asma replied, "The YEFL program enriched my knowledge in sustainable energy and preserving the environment.

Led by highly qualified staff, we experimented in chemical labs learning how to produce energy and save the environment using different chemical materials such as recycling used oil. Participating in YEFL improved many of my skills especially in communicating and leadership. Attending the courses gave me the opportunity to network with people from all over the world. It was an extraordinary experience, which I recommend to anyone trying to get ahead in their careers."

To find out more about the program please check the Masdar Institute website or speak with the Dolphin Energy HR team.



A group shot of the Young Future Energy Leaders



sma Al Ansari (Technical Applications Engineer) eceives her certificate after completing the program



Mohamed Abdelraouf Abdalla (Gas Sales Officer) at his office in Dolphin Energy

10 | Dolphinsight | 11

# Spotlight On...Finance

In this issue of *Dolphinsight* we profile the Finance division in our Spotlight On series.

# What is the division's role within Dolphin Energy?

The Finance division is the backbone of any company's operations and processes and within Dolphin Energy it is no different. Finance acts as a support unit to Projects, Operations, Marketing and works in parallel with other support units.

The Finance division undertakes a broad range of roles within the organization. It is responsible for financial accounting and reporting, cash management and providing insurance cover for all its assets. It records operating and financial transactions, analyzes them and prepares financial reports shareholders and investors about the company's economic health. In short, we measure the company's financial success.

Finance ensures strong internal controls are incorporated with clear segregation of duties and comply with the company's policies and procedures.

The division has adopted best industry practices and reporting standards with focus on continuous improvement. keeping abreast of new developments and providing the right skills and capabilities with a special emphasis on the development of UAE and Qatari Nationals.

The Finance division is led by Abdulla Al Hashemi (VP Finance) and Firas Al Zubi (DVP Finance) and a team of professionally qualified experts based in the UAE and Qatar.

# How does the division actually function?

The Finance division has been split into different sections based on the various functions it performs for better control purposes such as Accounts Payable, General Ledger Accounting, Treasury, Budgeting and Reporting, Payroll

The functions within Finance can be broadly summarized as follows:

- Day-to-day transactional accounting
- Process payments to suppliers and employees
- Cash management
- Preparing budgets and forecasts
- Analyze financial information and report to management and shareholders
- Preparation of annual financial statements
- Production and revenue accounting
- Manage insurance program
- Support various audits
- Maintain and manage fixed assets
- Optimum use of the existing financial system (SAP)

# Can you provide examples where

I Speak...

Venus Khudir

(Media Officer)

Yes Aree or Rasta

No Na or Nakher

How are you? Chawani?

How much is this? Avab

Please Haka zahmat neya

You're welcome Shayani neya

**Congratulations** 

Congratulations to Mohammed

Al Heegi (Warehouse Supervisor)

as he recently completed a Master's

Degree in Science - Supply Chain

Management and Purchasing

at Skema Business School

in Sophia Antipolis, France.

Mohammed was a recipient

of a 2011 Total Scholarship.

Natural Gas Ghaz saroshte

Thank you mamnon

Hello Rosh Bash or Awkatit bash

Goodbye Bekatreta or Bakher bedgi

Finance functions enable it to positively impact the company's financial performance in a number of ways.

- Effective cash management ensures availability and efficient use of funds which provides value to the shareholders
- Cost monitoring and control leads to cost optimization
- Accurate and timely financial information to the management and shareholders facilitate key strategic decisions
- Finance played a key role in the successful issue of the Senior Secured bonds
- Finance ensures that the company assets are well insured to minimize

# How would you sum up Finance in

Account, Control and Report.



# The Launch of UAE Operations HSE Induction and Handbook

OP HSE&S in collaboration with QHSE&S and Corporate Communications have put together an induction pack in three different languages (Arabic, English and Urdu) for new employees/ contractors and visitors that will be in close proximity to the UAE Gas Network.

The HSE Induction covers the following topics:

- Facts about Dolphin Energy
- Access to Site
- Personal Protective Equipment
- · Permits and Certificates
- · Safety Signs
- Housekeeping

- Emergency Procedures
- When to Report an Incident
- How to Report an Incident

The aim of the induction is to ensure that every person who works and visits Taweelah is aware of the Health, Safety, Environment and Security procedures and policies within the site. In parallel with the induction pack, the UOP HSE&S Handbook was prepared and addresses the main topics extracted from the Dolphin Energy Key Procedure manual and summarizes for nersonnel (staff\_contractors and visitors) the procedures so that all visitors to Taweelah have the correct information with them at all times.



# **Information** at your **Fingertips**

By connecting people, ideas and data, Information Technology can mprove company operational efficiency along with this objective: accelerate decision making cycles, provide access to information from anywhere at any time and break communication &

needs so Dolphin Energy IT has across three dimensions:

- owned devices and employee owned devices in a secure manner
- By supporting a broader number of platforms and opening it to iPads and to Blackberry
- By enhancing the access to IT

The new mobility offerings were launched last March and were offered to Senior Management will be planned in the future.

# Make a Wish

he Abu Dhabi HSE Employee Committee represents the employees in the promotion of HSE awareness within Dolphin Energy in the UAE. Chaired by Shareefa Al Adawi (Workplace H&S Specialist), the committee decided to donate a portion of their budget to the Make-A-Wish Foundation – a nonprofit charity dedicated to granting the wishes of children with life threatening medical conditions and to enrich the human experience with hope, strength and joy. The UAE branch of Make-a-Wish, established in 2003 and under the leadership of Her Highness Sheikha Sheikha bint Saif Al Nahyan, has granted wishes to over 600 children.

After reviewing a list of potential recipients with life threatening illnesses, the committee determined that two children, who met a certain list of criteria, would have their wishes granted on behalf of Dolphin Energy. We are proud to announce that one of the recipients, Al Hawra, had her wish granted on her eighth birthday. Al Hawra wanted a vision impaired computer with customized programs so that she could read and enjoy technology like her peers. Please find below some more information about this very special girl:

Name: Al Hawra Date of Birth: 30 December 2004 Age: Eight Condition: Brain Tumor

Wish: Vision impaired computer with customized programs

the Explorer' and 'Barbie' cartoons

Favorite Color: Red Hobbies: Play with dolls, watch 'Dora

due to vision problems.

Her mother wants to wish Dolphin Energy a big thank you as Al Hawra will now be able to read without any help as previously her mother had to read to her

In March 2013, Majid had his wish granted as well - a visit to Disneyland Paris. Please find below some information about this very special boy:

Name: Maiid Date of Birth: 2 November 2007 Age: Six

Condition: Bone Marrow Transplant

Wish: Visit Disneyland Paris Favorite Color: Yellow

Hobbies: Playing with toy cars His family wants to thank Dolphin Energy for granting Majid his wish.



Maiid enjoys himself at Disney land during his dream trip

### Abu Dhabi Ras Laffan **Taweelah** Doha Hashem Abdulla Abdul Rahman Al Attar Abdulrahman Abu-Nada Hamad Al Marri Francisco Talan Abdul Rahman Al Obeidli Husain Yelena Kolesnikova Hadef Al Marri Feline Dahroui Ali Al Balooshi Peter Bewick Mohsin Al Kurbi Sultan Al Qubaisi Firas Al Zubi Salem Al Marri Jassim AlEmadi Osama Al Ejji Salem Almahri Mansour Alhaieri Naser Alhajeri Hamad Aljneibi Jaber Hasan Alobeidli Srinivasa Konada

# New **Employees**

**December 2012 - April 2013** 

# **Special Guest at Al Jazira Football Club**



12 | Dolphinsight Dolphinsight | 13

# A life in the day of... Blake Redding

I Do: I am Dolphin Energy's first in-house lawyer and, as has been the case all during my in-house career, I enjoy working with the different departments and varied issues that come from every direction. My job is to help Dolphin Energy achieve its business goals in a legally sound way. Often that means helping management identify the right questions to ask and then helping them express accurately what they agree to – and that means in straightforward language, not legal jargon. This sometimes means pushing a bit and testing "what if" scenarios. To be a good in-house lawyer you have to understand the business and be an active part of the team. And, as compared to many lawyers in law firms you cannot specialize narrowly but must be ready to respond to a very wide range of questions. Challenging and fun.

The other part of helping Dolphin Energy accomplish its goals in a legally sound way is through compliance - which fortunately does not take up too much time due to the organization's excellent compliance culture. But, it is always important to keep in mind how important ethical business practices are to the long-term success of Dolphin Energy

I Am: I was raised in Texas, but have lived outside the US more than I have lived in it. Before coming to Abu Dhabi I lived in France for over 25 years, working for Schlumberger and Michelin. I plan to return there, especially to Brittany. Vive la France! I have two lovely daughters who were both married last year, one to an Emirati and one to a French-Laotian.

My passion is sailing and I race dinghies every weekend. Greatest sport in the world - fun, good exercise in the midst of nature and a mental chess match involving boat and sail trim, wind, tides and racing rules. Out on the water cares disappear and everything is right with

Aspire: Part of the charm of life is that we never know exactly what the future holds and so I look forward to discovering what that will be But Lam sure that sailing and boats will be a major part of it and in the future I will return to France and spend some time in the US.







Blake Redding enjoys sailing as a hobby, and spends every weekend on the water

# Our New Home on Al Maryah Island

n late 2013, Dolphin Energy will be moving from its long tanding home at the Trade Centre Towers at Abu Dhabi Mall across the bridge to the capital's new Central Business District (CBD) at Sowwah Square on Al Maryah Island. Located at the midpoint between Abu Dhabi's existing downtown and new business and residential districts, Sowwah Square marks the completion of phase one of Al Marvah Island's development and an important milestone in the Government's strategic urban development plan.

Sowwah Square is a flagship 450,000 sqm office, retail and hote project developed by Mubadala Real Estate & Infrastructure and modeled on the world's leading mixed-use, 24 hour CBD's. It comprises of four international Grade A office towers as well as incorporating two luxury business hotels (Rosewood Abu Dhabi and Four Seasons Hotel Abu Dhabi) and The Galleria at Sowwah Square a 33,000 sqm retail and dining precinct that connects the entire mixed use development to the waterfront

Dolphin Energy will be moving into Tower Three – Al Maqam Tower, occupying four full floors from

Some of the leading companies moving to (or currently occupying) Sowwah Square include

- Abu Dhabi Commercial Bank
- Booz & Company
- Cleveland Clinic Abu Dhabi
- Clifford Chance
- Deloitte
- Dunia Finance
- GE Corporate
- Gulf Capital
- JP Morgan
- Mubadala Petroleum
- Mubadala GE Capital
- Santander Bank
- Abu Dhabi National Energy Co. (TAQA)
- White & Case



Sowwah Square - the heart of Abu Dhabi's new Central Business District (CBD)



The iconic exchange building at the center of Sowwah Square

# Fitness Within Dolphin Energy

he results of the Dolphin Energy Doha Dash were enormously positive, especially from the active participants in the races; therefore, we wanted to shed some light on the achievements of two Dolphin Energy stars that stood out from the crowd:

### Interview with Thomas Whatelev:

After coming in third in the 5 km run at the Dolphin Energy Doha Dash with a time of 17 minutes and 18 seconds Dolphinsiaht speaks with Tom Whateley (Senior Process Engineer) to learn more about his other athletic achievements and training techniques:

### Q: What is your nationality and where did you work previously?

I am British and I previously worked in China, Japan, Malaysia and the UK with Foster Wheeler Energy Ltd.

### Q: When did you join Dolphin Energy and what is your role within the organization?

I joined in February of 2011 as a Senior Process Engineer based in Doha working within the Technical Division. I primarily work on developing Facilities Modification Proposals (FMPs) for Qatar Operations. This involves developing safe, cost effective, environmentally aware, engineering design solutions to operational issues encountered throughout our offshore and onshore facilities. The work I do improves plant performance and helps keep the plant running.

### Q: What are some of your athletic achievements?

- Half Marathon (21.1 km) with a personal best of 1hr 4min 1sec
- Overall winner of the 2012/13 Aspire Winter Aquathon series (500 m swim and 5 km run)
- Winner of the Al Khor Community 10 km race in both 2012 and 2013
- Winner of the 2011 Doha College 10 km race and second place in 2012
- Placed second in my age group for the 2013 QTel Half Marathon (third overall)
- Winner of the 2013 Texas A&M Qatar 5 km race and placed second in 2012

### Q: When did you get into fitness and how long have you been running for?

I have always been active, playing rugby, cricket, lacrosse, skiing, squash and tennis from an early age but while on assignment in Malavsia in 2007, I started going running a couple of times per week with the Hash running club in Melaka, since most sports were not easily available during my time there. After returning from Malaysia, I kept running regularly as a hobby to stay fit.

### Q: What is your training regiment like?

I aim to do one long, steady run per week and then mix high speed interval and high tempo training into my other one hour running sessions – e.g. 4 x 5 minutes at 10 km race pace with 3 minutes rest between each rep: 14 x 400 m at 5 km race pace with 80 seconds rest between

pace, 12 x 200 m hill sprint and repeat.

### Q: How important is your diet to training?

Not so important. I don't eat iunk, but as running is a great way to burn calories, I eat whatever I like and never feel guilty for having extra pudding.

### Q: Any tips about eating healthy and for optimizing performance?

No need to do anything special with your diet if you run. Just follow the same advice as anyone else for a healthy lifestyle: Avoid fatty foods. Don't eat processed meat Minimize salt Don't eat foods full of sugar. Keep a balanced diet of carbs, protein, dairy and vegetables.

Adjust your pace to your conditions. If you're running a long way, slow down. If it's hot, slow right down. Keeping hydrated when it's hot is critical (carry

each rep: 25 minutes at half marathon race water) and don't worry about missing a training session if you're not feeling well.

### Q: How often do you train each week?

I train four or five times per week all year. even in the summer. Normally I run for an hour before work, three or four times per week starting at 4:45 am. I also am a member of the Doha Bay Running Club and we do a 20 to 30 km run on Friday mornings at 5:30 am (5 am in the summer) As well I also do a couple of swimming or hike sessions for a more halanced fitness. regiment as well as to improve my performance in triathlons and aquathons.

# Q: Where is your favorite place

West Bay Lagoon has a great path around the inside through parks and quiet roads which provides a very pleasant, shaded 5-10 km loop. The Pearl has nice roads to run on in the morning with little traffic.





I really appreciate Dolphin Energy's

sponsorship of the Doha Dash as

a healthier life for me and my family

members. Thank you! ■

it was a great event and has created

Thomas Whateley taking part in another racing event in Qatar

## ᠼᠤ

# Akhilesh Bhati's Running Diary

khilesh Bhati (Senior Instrument and Control Reliability Engineer) participated in the Couch-to-5K Running Plan (C25K) with the goal of being able to successfully complete the Dolphin Energy Doha Dash in thirty minutes or less.

Here are some of his diary entries as he prepared for the big day on 12 February:

### 27 December 2012:

I downloaded the program onto my iphone. Presently I cannot run for more than 200 meters continuously so I decided to sign up for the 3 km run.

### 15 January 2013:

I was able to run for 2 km but with all my efforts I was not able to make more than 2 km in a single stretch. I am suffering from severe knee, shoulder and back pain. I was able to do a run/walk combination in 45 minutes for 5 km so will now switch my registration to the 5 km for the Dolphin Energy Doha Dash.

### 16 January 2013:

I have spoken with Warren Murdoch (DVP Operations) to be my running guide and to provide coaching

### 18 January 2013:

Today I had my first lesson with Mr. Murdoch on the Corniche.

### 2 February 2013:

I can now complete a 5 km run with a time achieved of 34 to 35 minutes

### 12 February 2013:

I successfully completed the Dolphin Energy Doha Dash (5.5 km) in a time of 31 minutes and 52 seconds.

### Benefits after 1.5 months of practice:

- Weight Loss: I dropped 5.5 kg's (BMI dropped from 27 to 25)
- Blood Pressure: Normal (reported by doctor at Apollo Clinic)
- Stopped All Medicine: Now consuming a healthy diet
- · Body Fitness: I am feeling very energetic and I have improved work efficiency
- · Family: My wife participated in the 1 km walk but was capable of doing at least a 3 km walk and my son did a 3 km

run after doing some practice with me on the weekends

## Goals going forward:

- . Continue to run 3-4 times a week
- Ultimate Goal: 10 km run within 12 months in under an hour
- Weights Loss: I want to lose a further 5-7 kg's and have a BMI of 23





Akilesh Bati and his children greet Team Qatar 100 m sprinter Samuel Francis

Dolphinsight | 15

# سباق الدوحة للمسافات القصيرة برعاية دولفين للطاقة



- 1- Ahmed Al Sayegh (CEO) and Adel Ahmed Albuainain (GM Qatar) present awards to the winners
- 2- Children are excited as they prepare to begin the 1 km mini Doha Dash for children
- 3- Ahmed Al Sayegh (CEO), waves a flag to signal the end of the race
- 4- Participating runners cheer as they warm up to begin the race
- 5- Everyone from all ages ready to begin the race
- 6- Active members of the public enjoy the fitness activities at the Dolphin Energy Stand
- 7- Dolphin Energy employees show their excitement as they finish the race
- 8- An excited participant shows her fitness at the long standing jump









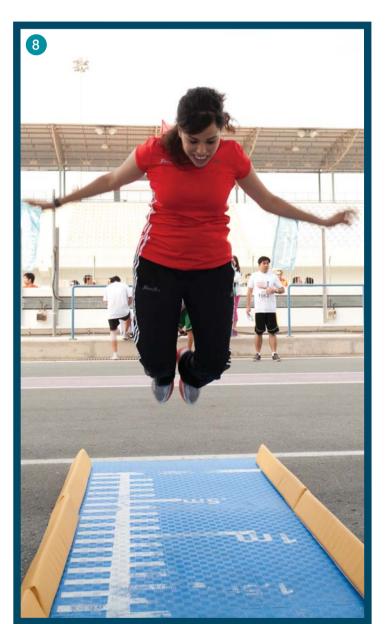
- ٣– احمد علي الصايغ (المدير التنفيذي) يلوح بالعلم معلنا نهاية السباق
  - ٤– المشاركون في السباق يستعدون للبدء في السباق
  - ٥- جميع المشاركين من مختلف الأعمار جاهزون للانطلاق
  - ٦– جانب من الحضور يشاركون في التمارين الرياضية في جناح دولفين للطاقة
- ٧ موظفو دولفين للطاقة يعبرون عن سعادتهم بالوصول إلى خط النهاية
  - ٨– مشاركة تمارس الرياضة من خلال القفزة الدائمة











**16** | Dolph**insight** 

# يوم في حياة... بلايك ريدينغ

حياتي المهنية؛ أنا أول محام أتعين في شركة مسيرتى المهنية أستمتع كثيراً بالعمل مع عختلف أقسام الشركة لمعالجة القضايا المتنوعة يتمثل واجبى الرئيسى فى مساعدة شركة دولغين للطاقة على تحقيق أهداف أعمالها بطريقة سليمة قانونياً، وهذا غالباً ما يقتضى عساعدة إدراة الشركة في صياغة الأسئلة . الصحيحة التي ستطرحها على الأطراف الخارجية، . ومن ثم التعبير بدقة عن الأمور التي توافق عليها، وأقصد هنا بلغة واضحة ومباشرة دون استخدام كلمات أو مصطلحات قانونية. قد ينطوى ذلك حياناً على الاندفاع قليلاً وطرح سيناريوهات رماذا لو» واختبارها.

كى ينجح المحامى الذي يعمل كموظف في إحدى .. الشركات، يتوجب عليه أولاً أن يفهم طبيعة عمل الشركة وخصوصياتها، وأن يكون عضواً فعالاً ضمن فريق عمل الشركة. وخلافاً للمحاميـن الذي يعملون في شركات المحاماة، لا يمكنك أن تتخصص في مجال ضيق ومحدد وإنما يتعين عليك أن تكون مستعدأ لمواجهة مجموعة واسعة ومتنوعة جدأ عن الأسئلة والإجابة عليها بشكل صحيح، الأمر الذي يُعتبر تحدياً ومتعة في الوقت ذاته.

حياتي الشخصية؛ بالرغم من أنني نشأت .. وترعرعت في ولاية تكساس الأميركية، إلا أنني

في نهاية ٢٠١٣، سوف تنتقل شركة دولفين . للطاقة من أبراج مركز التجارى فى أبوظبى

. إلى مكاتبها الجديدة الكائنة في منطقة

.. الأعمال المركزية في مربعة الصوة في جزيرة

الماريه (جزيرة الصوة سابقاً). ومع استكمال

أعمال التطوير في مربعة الصوة، الواقعة

فى منتصف المسافة بين مركز مدينة

. أبوظبى الحالى والمناطق السكنية والتجارية

مشروع تطوير هذه الجزيرة قد انتهت لتشكل

في جزيرة الماريه، تكون المرحلة الأولى من

بذلك مرحلة بارزة فى تنفيذ خطة التطوير

تُعتبر مربعة الصوة مشروعاً تطويرياً عملاقاً

التجزئة تمتد على مساحة ٤٥٠,٠٠٠ متر مربع

وفق أحدث التصاميم الهندسية العالمية

لمناطق الأعمال المركزية متنوعة المبانى

(تجارية وسكنية وثقافية ورسمية) والتى

مشروع مربعة الصوة من أربعة أبراج مكتبية

دولية من الدرجة الأولى، بالإضافة إلى فندقين

فاخرين للأعمال (روز وود أبوظبي، وفور سيزنز

مربعة الصوة، وهي وجهة تسوق راقية تضم

والمطاعم الفاخرة تمتد على مساحة ٣٣,...

مجموعة متكاملة من مرافق التسوق

أبوظبى). كما يتكون هذا المشروع من غاليريا

تعمل على مدار الساعة يومياً. يتكون

نغذته شركة مبادلة للعقارات والبنية التحتية

يضم أبراجآ مكتبية وفنادق ومحلات لبيع

العمرانى الاستراتيجية التى وضعتها

حكومة أبوظبى.

مول التى شغلتها لفترة طويلة

قضيت زمناً طويلاً خارج الولايات المتحدة يزيد عما عشته داخلها. قبل قدومي إلى أبوظبي، أقمت في فرنسا حيث عملت هناك لمدة ٢٥ عاماً في .. شركة شلومبيرجر وشركة ميشلين. في حقيقة الأمر أخطط للعودة إلى هناك وخصوصاً إلى منطقة بريتاني. تحيا فرنسا! لدى ابنتان جميلتان تزوجتا العام الماضى، إحداهما من مواطن إماراتي والأخرى من شاب من مملكة لاوس الفرنسية.

في نهاية كل أسبوع لأني أعتبرها أعظم رياضة في العالم، فهي ممتعة للغاية وتُعتبر تمريناً .. رياضياً رائعاً وسط الطبيعة، فهى بالنسبة لى .. رياضة فكرية مثل الشطرنج، حيث تنطوى على معرفة القارب وتوجيه الشراع ومعرفة الرياح وظاهرة المد والجزر وقوانين السباق. هناك في عرض البحر تختفي كافة الهموم والمشاكل ويصبح كل شيء على ما يرام مع هذا العالم.

أنا مولع كثيراً بالإبحار وأشارك في سباق القوارب

طموحاتى: إن عدم معرفتنا لما يحمله لنا المستقبل هو باعتقادي جزء من سحر هذه الحياة، لذلك أتشوق كثيراً لاكتشاف المستقبل رغم أننى متأكد جداً أن الإبحار والقوارب يشكل جزءاً مهماً منه، ولن يطول الوقت حتى أعود إلى فرنسا وأقضى بعض الوقت في الولايات المتحدة. ■

مكاتبنا الجديدة في جزيرة الماريه

متر مربع، وتصل بين مشروع التطوير متنوع

تقع مكاتب دولفين للطاقة الجديدة في أربعة

ومن بين الشركات الكبرى التي سوف تنتقل

إلى مربعة الصوة أو أن مكاتبها أصبحت

. طوابق كاملة، الطوابق ۱۹ – ۲۲، في البرج

المبانى إلى الواجهة البحرية.

الثالث «برج المقام».

• بنك أبوظبى التجارى

• كليفورد تشانس

• شركة جنرال إلكتريك

• مبادلة جنرال إلكتريك كابيتال

• شركة أبوظبى الوطنية للطاقة – طاقة

• دیلویت

• دنيا للتمويل

• جیه بی مورغان

• مبادلة للبترول

• وایت آند کایس

• كليفلاند كلينك أبوظبى







بلايك ريدينغ يستمتع بممارسة هواية إبحار الزوارق ويقضى نهاية الاسبوع على البحر

### ما مدى أهمية الحمية الغذائية في تدريباتك؟ في الواقع ليست يتلك الأهمية، فأنا لا أتناول

اللياقة البدنية لموظفى دولفين للطاقة

.. الوجبات السريعة نهائياً، ولكن بما أن الجرى هو الوسيلة الأفضل لحرق الدهون الزائدة في الجسم فأنا أتناول ما يحلو لى دون الشعور بالذنب عند تناول كميات إضافية من الحلوى.

متتالین ۲۰۱۲ و۲۰۱۳.

المركز الثانى فى سباق نصف ماراثون شركة كيو

### متى بدأت العمل للحصول على اللياقة البدنية العالية ومنذ متى وأنت تمارس رياضة الجرى؟

. لطالما كنت رياضياً نشطاً، فقد مارست رياضة الركبى والكريكيت والتزلج والسكواش والتنس منذ سن مبكرة. أثناء إقامتي في ماليزيا عام ٢٠٠٧ بدواعى العمل، بدأت بممارسة رياضة الجرى مرتين ... أسبوعياً في نادي هاش للجرى في مدينة ميلاكا نظراً لعدم توفر معظم الألعاب الرياضية هناك، واستمريت فى ممارسة الجرى بانتظام بعد عودتى من ماليزيا لأحافظ على لياقتي.

متر في سباق الهضبة ومن ثم اكرر التمرين.

كلم، وتحقيق أفضل رقم شخصي بزمن قدره ساعة و٤ دقائق وثانية واحدة.

حصلت على الترتيب العام في سلسلة بطولة -أكواثلون الشتوية في أكاديمية أسباير لموسم ۲٬۱۳/۲٬۱۲ (۵۰۰ متر سباحة وه کلم جری).

سباق نادى الخور لمسافة ١٠ كلم لموسمين

فزت بسباق جامعة قطر لمسافة ١٠ كلم عام ٢٠١١ وأحرزت المركز الثاني لعام ٢٠١٢.

تيل في فئتي العمرية (والثالث في الترتيب العام).

سباق جامعة تكساس إيه آند إم– قطر لمسافة كلم لعام ٢٠١٣ وصاحب المركز الثاني عام ٢٠١٢.

### ما هو النظام التدريبي الذي تتبعه؟

أمارس الجرى لمسافة طويلة مرة واحدة فى الأسبوع، وفي الجلسات التدريبية الأخرى أمزج تمارين السرعة العالية والإيقاع السريع، على سبيل المثال: x E ه دقائق في سباق ١٠ كلم مع استراحة لمدة ۳ دقائق بین کل دورة، و ۴۰۰ x اقر فی سباق ه کلم مع استراحة لمدة ۸۰ ثانية بين کل دورة، و۲۵ دقيقة في سباق نصف الماراثون، إضافة إلى ٢٠٠ x ١٢

السنة حتى في أيام الصيف الحارة. أمارس الجري عادةً لمدة ساعةً واحدة قبل ذهابي للعمل ثلاثة أو أربعة أيام أسبوعياً ابتداءً من الساعة 8,80 صباحاً، وباعتباري عضواً في نادي خليج الدوحة للجرى فإننى أجرى لمسافة ٢٠ – ٣٠ كلم في الساعة ٣٠٠٥ من صباح أيام الجمعة (الساعة ٥ صباحاً في أيام الصيف). كما أننى أمارس بعض تمارين السباحة وركوب الدراجات الهوائية لتحقيق مزيد من اللياقة البدنية وتحسين أدائي الرياضي في سباقات الترياثلون والأكواثلون. ما هو مكانك المفضل للجرى في الدوحة؟

إحدى جلسات التدريب بسبب وعكة صحية.

أتمرن أربعة أو خمسة أيام أسبوعياً على مدار

كم مرة تتمرن في الأسبوع؟

أعتقد أن الطرق والممرات الموجودة حول المنتزهات والحدائق وداخلها فى منطقة بحيرة الخليج الغربي هي غاية في الروعة والهدوء حيث تشكل طريقاً دائرياً تظلله الأشجار الوارفة الممتدة لمسافة ٥ كلم. كما أن الطرق الموجودة في الميناء تُعتبر مناسبة جداً للجري في الصباح مع وجود حركة مرور ضعيفة. ■



أتقدم بالشكر والامتنان لشركة دولفين للطاقة

المحدودة على رعايتها لسباق الدوحة للمسافات

القصيرة باعتباره حدثاً رائعاً ساهم في إرساء

قواعد الحياة الصحية لي ولكافة أفراد عائلتي.

توماس وايتلي يشارك في سباق آخر في قطر

ما هي النصائح التي تقدمها لنا حول تناول

.. الغذاء الصحى وتحسين الأداء الرياضى؟

لا يحتاج العدّاء إتباع أى حمية غذائية خاصة وإنما

العدائيين فقط بل يشمل الجميع. يفضل الامتنا

عن تناول الأطعمة الدسمة واللحوم المُصنّعة،

والتقليل من تناول الحلويات والملح، إضافة إلى

بالنسبة لتحسين الأداء الرياضى، يتعين

على الأشخاص الراغبين بممارسة الجرى إتباع

تمارين خاصة تبعاً للحالة. فعند الجرى لمسافات

طويلة وفى درجات الحرارة المرتفعة، يجب التخفيف

. من السرعة والمحافظة على رطوبة الجسم وشرب

الماء بانتظام، كذلك لا وجوب للقلق في حالة إلغاء

والألبان والخضار

تناول معدلات متوازنة من الكربوهيدرات والبروتين

. إتباع نمط حياة صحية وهذا لا يقتصر على

# يوميات أخيليش باتى

اشترك أخيليش باتى (مهندس أول – التحكم والآلات الدقيقة) في برنامج الجري لمسافة ٥ كلم بهدف النجاح في قطع المسافة المقررة في سباق دولغين للطاقة في الدوحة للمسافات القصيرة في غضون ثلاثين دقيقة أو أقل والفوز

تميز سباق دولفين للطاقة للمسافات القصدة

المشتركون والحماس والنشاط الذين أظهروهما

خلال السباق. وفي هذه المناسبة، نود أن نعرفكم

بالنجاح وذلك بفضل الجهد الكبير الذى بذله

-بنجمين رياضيين من شركة دولفين للطاقة

المحدودة واللذين كان لاشتراكهما أثراً ايجابياً.

بعد فوزه بالمرتبة الثالثة في سباق دولفين

للمسافات القصيرة، تحديداً في سباق ٥ كلم

دولفين بالسيد توم وايتلى (مهندس أول

الرياضية الأخرى وأساليب التدريب التي يتبعها:

لقطعه المسافة في ١٧ دقيقة و١٨ ثانية، التقت رؤية

للعمليات) لمعرفة مزيد من التفاصيل حول إنجازاته

ما هى جنسيتك وأين عملت قبل انضمامك

أنا بريطانى الجنسية، وقد عملت سابقاً في شركة

فوستر ويلير للطاقة المحدودة فى الصين واليابان

متى التحقت للعمل في دولفين للطاقة،

ــ بدأت العمل في فرع الشركة الكائن في قطر في

شباط ۲۰۱۱ كمهندس عمليات فى القسم الفنى،

إلا أن عملي الأساسي يتمثل في إعداد المقترحات

التصميم الهندسية التى تتسم بالأمان والمردود

العالي والوعي البيئي، وذلك لمواجهة القضايا

التشغيلية التي تعترضنا في منشآتنا البرية

والبحرية على حد سواء. إن طبيعة العمل الذي

والحفاظ على قدرته التشغيلية.

أقوم به من شأنه تحسين أداء مصنع معالجة الغاز

حبذا لو تذكر لنا بعض إنجازاتك الرياضية...

نجحت في إحراز الفوز في العديد من المسابقات،

منها ما يلى: سباق نصف الماراثون لمسافة ا,٢١

لتطوير مرافق المنشأة لصالح عمليات قطر،

وينطوى هذا العمل على استنباط حلول

مقابلة مع توماس وايتلى

لفريق دولفين للطاقة؟

وماليزيا والممكلة المتحدة.

وما هي وظيفتك في الشركة؟

تحضيراته ليوم السباق في ١٢ فبراير:

قمت بتحميل البرنامج على جهاز هاتفي (آيفون). متواصل لذلك قُررت الاُشتراك في سباق ٣ كلم.

استطعت الجرى لمسافة ٢ كلم، ولكن مع أننى بذلت قصارى جهدى لم أتمكن من زيادة المسافة بصورة متواصلة، حيث أعاني من آلام حادة في الظهر والركبة والكتف. تمكنت من قطع مسافة ه كلم في ٤٥ دقيقة من خلال الجمع بين المشي والجري لذلَّك سوف أحول التسجيل إلى سباق

### ۱۱ ینایر ۲۰۱۳:

تكلمت مع السيد وارين مردوخ (نائب الرئيس

فيما يلى بعض ما دوَّنه في يومياته أثناء

## ۲۷ دیسمبر ۲۰۱۲:

حالياً لا يمكننى الجرى لأكثر من ٢٠٠ متر بشكل

التنفيذي المساعد للعمليات) ليكون دليلي في السباق ومدربي.

تلقيت اليوم الدرس الأول من السيد مردوخ على الكورنيش. ۲ فبرایر ۲۰۱۳:

### يمكنني الآن الجري لمسافة ٥ كلم بزمن يتراوح . بین ۳۶ و۳۵ دقیقة

أكملت بنجاح سباق دولفين للطاقة الدوحة

## لمسافة ٥,٥ كلم بـ ٣١ دقيقة و٥٦ ثانية الفوائد المكتسبة بعد شهر ونصف من

خسارة الوزن الزائد: خسرت ٥٫٥ كغ من وزنى (انخفاض كتلة الجسم من ۲۷ إلى ۲۵)

ضغط الدم: طبيعى (بحسب التقارير الطبية من عيادة أبولو)

إيقاف تناول كافة الأدوية؛ اتباع نظام غذائي صحى

اللياقة البدنية: الشعور بالنشاط والحيوية مع تحسن ملحوظ في كفاءة العمل

العائلة؛ شاركت زوجتى في سباق المشى لمسافة ا كلم بالرغم مِن قدرتها على المشي لمسافة ٣ كلم على الأُقل، كما شارك ولدى في سباق ٣ كلم بعد القيام بالتمرين معى فى عطلات نهاية الأسبوع.

# الأهداف المستقبلية:

الاستمرار في الجري من ٣ إلى ٤ مرات أسبوعياً. الهدف النهائي: الجري لمسافة ١٠ كلم في أقل من ... ساعة واحدة وذلك في غضون سنة واحدة.

خسارة الوزن الزائد: خسارة مزيد من الكيلوغرامات الزائدة (٣ –٧ كغ) والحصول على كتلة جسم





رؤيــة دولفين | ١٥

**۱۶ | رؤیــة** دولفین

# إدارة المالية... في دائرة الضوء

نقدّم في هذا العدد من رؤية دولفين فكرة . موجزة عن إدارة المالية.

### ما هو دور إدارة المالية في شركة دولفين للطاقة المحدودة؟ ما هي أهم مهام الإدارة؟

تعد إدارة المالية العمود الفقرى في إدارة العمليات وإجراءات العمل في أية شركة وشركة دولفين للطاقة لا تستثنى من ذلك، حيث تعمل الإدارة كوحدة مساندة لأقسام المشاريع والعمليات والتسويق وتقوم بمهامها بالتوازي والتعاون مع وحدات الدعم الأخرى.

تتولى الإدارة مجموعة واسعة من المهام في الشركة حيث تعتبر المسؤول عن إعداد التقارير والحسابات المالية وإدارة الأموال والمصاريف النقدية وتوفير الغطاء التأمينى لكافة الأصول الموجودة. كما تقوم بتسجيل كافة المعاملات المالية والتشغيلية وتحليلها وإعداد التقارير المالية التي من شأنها إبلاغ الإدارة والمستثمرين والأطراف المعنية بالوضع الاقتصادي للشركة. خلاصة القول أننا نقوم بقياس نجاح الشركة من الناحية المالية.

تحرص إدارة المالية على وجود ضوابط وأدوات مراقبة شديدة ضمن جميع أعمال الشركة وأقسامها مع وجود فصل واضح في الواجبات . والتأكد من التزام هذه الأقسام بالسياسات والاحراءات المالية للشركة.

وقد اعتمدت الإدارة أفضل الممارسات المالية ومعابير اعداد التقارير المالية مع تركيزها باستمرار على تحسين أدائها ومواكبة التطورات الجديدة وتوفير المهارات والقدرات المناسبة، والتأكيد بوجه خاص على التطوير المهنى للموظفين الإماراتيين والقطريين.

يشرف على إدارتها كل من السيد عبد الله الهاشمى (نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية) والسيد فراس الزعبي (نائب الرئيس التنفيذي المساعد للشؤون المالية) وفريق من .. الخبراء من ذوي المؤهلات المهنية العالية في فروع الشركة في الإمارات وقطر.

بالزملاء الجدد

ديسمبر ١٠١٢ – أبريل ١٠١٣

أبوظـــبى

فرانسيسكو تالان

هاشم عبدالله

فيلين دحروج

## كيف تؤدي الأدارة وظيفتها؟

تتفرع الإدارة إلى أقسام مختلقة بناءً على . . . . . . . الوظائف المتنوعة التي تقوم بها من أجل تحقيق الرقابة المالية على أكمل وجه مثل قسم المدفوعات/الديون، سجل الحسابات العامة، الصندوق، إعداد الموازنة والتقارير والرواتب والتأمين.

• حسانات المعاملات اليومية • صرف المدفوعات للمورّدين والموظفين

• إعداد الموازنة والتنبؤات المالية

• تحليل المعلومات والمعطيات المالية وتقديم تقارير عن النتائج إلى الإدارة والمساهمين • اعداد الكشوفات المالية السنوية

المالية في ثلاث كلمات؟ الحسابات والرقابة والتقارير

الدوحية

عبدالرحمن أبو ندى

يلينا كولسنيكوف

بيتر بيويك

فراس الزعبى

جاسم العمادي



الطويلة

على البلوشي

عبدالرحمن العطار

سلطان الكبيسى

عبدالرحمن العبيدلى

إن المهام المالية الموكلة للإدارة من شأنها التأثير

ويمكن تلخيص وظائف الإدارة عموماً فيما يلى:

• إدارة السيولة النقدية

• حساب الإنتاج والإيرادات • إدارة برنامج التأمين

• دعم عمليات تدقيق الحسابات المختلفة • إدارة الأصول الثابتة والمحافظة عليها • الاستخدام الأمثل للنظام المالي القائم ساب

## هل يمكن إعطاؤنا أمثلة عن التأثير الإيجابي لعمل إدارة المالية على شركة

إيجاباً على الأداء المالي للشركة بطرق عديدة

• تضمن الإدارة الفعالة للمبالغ النقدية، توفر الأموال واستخدامها بطريقة منظمة ومؤثرة من شأنها إضفاء قيمة إضافية للمساهمين

• تؤدى عملية مراقبة التكاليف والسيطرة عليها الى تقليل التكاليف بشكل ملحوظ. • ان تقديم المعلومات الدقيقة والآنية للادراة

والمساهمين تُثمر عن تسهيل عملية اتخاذ القرارات الاستراتيجية الرئيسية.

• تقوم إدارة المالية بدور رئيسي في نجاح السندات المضمونة

• تضمن الإدارة تأمين أصول الشركة بصورة جيدة والتقليل من المخاطر التي يمكن أن تلحق بها.

كيف يمكن لك أن تلخص عمل الإدارة



### دينيز غونكالفز (مهندس تخطیط) مرحباً Hola

إلى اللقاء Adiós

أنا أتكلم..

نعم – أجل Si لا – كلا ١٥٥

كىف حالك؟ ?Como estas

كم يكلف هذا؟ ما هو السعر؟ Cuanto cuestaesto?

رجاءً – لو سمحت – من فضلك

شكراً Gracias

على الرحب والسعة De nada

■ Gas Natural الغاز الطبيعي

## تهنئة مقدمة إلى محمد الحيقى

هنيئاً إلى محمد الحيقى – مشرف مستودع – على شهادة الماجيستر التى . حصل عليها متخصصاً فى إدارة سلسلة التوريد والمشتريات من مدرسة سكيما للأعمال فى منطقة صوفيا أنتيبوليس فی فرنسا. وکان محمد قد حصل علی . امتياز المنحة الدراسية التى خصصتها شركة توتال الفرنسية إلى موظفي دولفين للطاقة المحدودة وذلك عام ٢٠١١.



راس لفــان

هاديف المرى

سالم المرى

اسامة الايجي

سالم المحرى منصور الهاجرى ناصر الهاجرى حمد الجنيبي جبر حسن العبيدلى سرينيفاسا كونادا

محسن الكربى

# مؤسسة «تحقيق أمنية»

والسلامة والبيئة

بالتعاون مع نظام الجودة والصحة والسلامة

والبيئة وقسم العلاقات الخارجية في شركة

دولفين للطاقة، وضع قسم الصحة والسلامة

بثلاث لغات مختلفة وهي العربية والإنجليزية

والأوردو ليتم استخدامها خصيصاً من قبل

الموظفين والمقاولين الجدد والزوار الذين

من شبكة الغاز في دولة الإمارات.

• الدخول إلى مواقع العمل

• معدات الحماية الشخصية

• العلامات الإرشادية عن السلامة

• التراخيص والشهادات

المواضيع التالية:

تستدعى طبيعة عملهم أن يكونوا بالقرب

تشتمل إرشادات الصحة والسلامة والبيئة على

• بعض الحقائق حول شركة دولفين للطاقة

والبيئة في عمليات الامارات مجموعة من الارشادات

في بادرة انسانية مفعمة بالاحساس العميق بالمسؤولية الاجتماعية، قرر أعضاء لجنة الصحة والسلامة والبيئة برئاسة شريفة العدوى (أخصائية الصحة والسلامة والبيئة في مكان العمل) على نشر الوعى في مجال الصحة والسلامة والبيئة بين الموظفين في شركة دولفين للطاقة في دولة الإمارات، لذا قرروا بالتبرع بجزء من الميزانية المخصصة لهم إلى مؤسسة «تحقيق أمنية»، وهي مؤسسة خيرية غير ربحية تكرس جهودها لتحقيق أمنيات الأطفال الذين يعانون من أمراض تهدد حياتهم بالموت. لذلك تسعى المؤسسة إلى رسم البسمة على وجوه هؤلاء الأطفال وتمنحهم الأمل والقوة والفرح فى تجربة إنسانية غنية بالقيم والمعانى النبيلة. وفى ٢٠٠٣، افتتحت المؤسسة فرعاً لها في دولة الإمارات بقيادة سمو الشيخة شيخة بنت سيف بن محمد آل نهيان رئيس مجلس إدارة المؤسسة حالياً، وقد استطاعت المؤسسة تحقيق أمنيات أكثر من ٦٠٠ طفل وطفلة في دولة الإمارات.

استعرضت لحنة الصحة والسلامة والبيئة قائمة بأسماء الأطفال المرضى، واختارت منها طفلين يستوفيان المعايير المطلوبة، وقررت تحقيق أمنية كل منهما بالنيابة عن شركة دولفين للطاقة. ويسعدنا أن نعلن أن اللجنة استطاعت تحقيق أمنية الطفلة الأولى، واسمها الحورة، بمناسبة عيد ميلادها الثامن. كانت الحورة تتمنى الحصول على جهاز حاسوب للأشخاص الذين يعانون من ضعف في البصر ومزود ببرامج معدّلة وفق هذه العاهة بحيث تستطيع الاستمتاع بهذه الأداة التكنولوجية مثل نظرائها الأطفال. وفيما يلي بعض التفاصيل عن هذه الطفلة من ذوى الاحتياجات الخاصة:

تاريخ الميلاد: ۳۰ ديسمبر ۲۰۰٤ الحالة الصحية: ورم دماغى الأمنية: جهاز حاسوب خاص للذين يعانون من **اللون المفضل:** الأحمر الهوايات: اللعب بالدمى، مشاهدة أفلام كرتون «دورا المستكشفة» و«باربى». وبهذه المناسبة، تقدمت والدة الطفلة الحورة

عمليات الإمارات تطلق دليل الإرشادات والصحة

• إتباع إجراءات السلامة على الطرق

تهدف هذه المقدمة التوضيحية الموجزة الي

فى مرفق الطويلة الصناعى للغاز بالإجراءات

والسياسات الخاصة بالصحة والسلامة والبيئة

والأمن المعمول بها ضمن مواقع العمل. كما تم

عمليات الإمارات ليكون رديغاً للإرشادات المذكورة، إذ

يتناول المواضيع الرئيسية المستوحاة من دليل

المحدودة، ويوجز للموظفين والمتعاقدين والزوار

كافة الإجراءات بحيث يتسنَّى للزوار الاطلاع على

بجزيل الشكر لموظفى دولفين للطاقة الذين

تستطيع أن تقرأ منه لوحدها دون مساعدة

والدتها التى اعتادت على مساعدتها نظرأ

لمعاناتها من ضعف شديد في البصر.

. الطفل من ذوى الاحتياجات الخاصة:

الحالة الصحية؛ زرع نخاع العظام

**الهوايات:** اللعب بسيارات الدمى

وتتوجه عائلة ماجد بالشكر الجزيل

لموظفي دولفين على مساعدتهم

الأمنية: زيارة مدينة ديزني لاند للألعاب

**تاریخ المیلاد**: ۲ نوفمبر ۲٬۰۷

**اللون المفضل:** الأصفر

بتحقيق أمنية طفلهم. ■

الاسم: ماجد

**العمر:**٦ سنوات

حققوا أمنية طفلتها فأصبح لديها جهاز حاسوب

في العام ٢٠١٣، ستعمل اللجنة على تحقيق أمنية

في باريس. وفيما يلي بعض التفاصيل عن هذا

. الطفل ماجد بزيارة مدينة الألعاب يورو ديزنى

المعلومات الصحيحة في كل الوقت. ■

**العمر:** ٨ سنوات

ضعف في البصر

الإجراءات الرئيسية في شركة دولفين للطاقة

عداد دليل نظام الصحة والسلامة والبيئة في

توفير الإرشادات الضرورية لتعريف الزوار والعاملين

• إجراءات الطوارئ

• متى تبلّغ عن الحوادث

• كيفية الإبلاغ عن الحوادث

الحورة تقطع حلوى «تحقيق أمنية» احتفالاً بالحصول على أمنيتها





ماجد خلال تحقيق حلمه بزيارة يورو ديزنى فى باريس

# ضيف خاص في نادي الجزيرة لكرة القدم

سرحه دوفين تنطاحه تب من أجل حضور المباراة». ■



المعلومات

في متناول

ت في مركز الناس والأفكار والبيانات مع بعضها على تحسين الكفاءة التشغيلية

والوصول بسهولة إلى المعلومات من أي

و برحون بسطرت إعلى فعد و حصر ... مكان وفي أي وقت. إضافة إلى تجاوز العوائق المتعلقة بالاتصالات والتعاون فيما

فقد أحدثت ظهور أجهزة الهواتف الذكية

فى عالم الأعمال من خلال تقديم أفضل

طوّر قسم تكنولوجيا المعلومات في

ر ركبت مركبة بين المحدودة خدماته شركة دولفين للطاقة المحدودة خدماته المتنقلة في أبعادها الثلاثة.

• دعم الربط بين الأجهزة التكنولوجية

في الشركة وأجهزة الموظفين

• دعم مجموعة واسعة من المنصات

• تعزيز إمكانية الوصول إلى خدمات

تكنولوجيا المعلومات والاستفادة

منها ومن الهواتف النقالة وذلك

من خلال ثلاث باقات شاملة وهي:

.. الأساسية والقياسية والمتقدمة

حيث سيتم توسيع هذه العروض

المتوسطة والموظفين. **■** 

فى المستقبل لتشمل أعضاء الإدارة

انطلقت عروض الهواتف النقالة فى شهر

مارس الماضى خصيصاً لأعضاء الإدارة العليا،

الحاسوبيةُ وإتاحتها على أُجْهزة الآيفون والايباد والبلاكبيري

للشركة وتسريع عملية اتخاذ القرارات

**رؤيــة** دولفين | ۱۳

# دولفين للطاقة تحتفل بيوم البيئة الوطنى لدولة الإمارات

احتفلت شركة دولفين للطاقة المحدودة بالتعاون مع هيئة البيئة – أبوظبي بيوم البيئة الوطني . السادس عشر لعام ۲۰۱۳ تحت شعار «الصحراء

وركّزت فعاليات الاحتفال الذي جرى في المكاتب الرئيسية لشركة دولفين للطاقة في أبوظبي .. على أهمية الحفاظ على الأنماط البيئية المتنوعة التى تتمتع بها دولة الإمارات وخاصة البيئة . الصحراوية والتبي تغطى أكثر من ٨٠٪ من المساحة الإجمالية للدولة وتمثل جزءاً هاماً من تاريخ الدولة وتراثها الحضارى

ألقت الدكتورة جبوري، مساعد مدير الحملة فى هيئة البيئة فى أبوظبى، محاضرة أوضحت من خلالها للموظفين أن البيئة الصحراوية فى دولة الإمارات ذات طبيعة حيوية وغنية بمختلف أنواع الحيوانات والطيور والحشرات والنباتات التي تحتاج إلى الحماية.

كما أشارت الدكتورة جبورى إلى وجود ما يقارب ٢٠٠ غابة صحراوية تترحّز معظمها في مدينة زايد وغياثي والوثبة وتم اختيار ٥٢ منها لتحويلها إلى محميات طبيعية. كذلك تصرّ دولة الإمارات على حماية الأنواع المحلية وإنجاز البرامج الناجحة الرامية إلى إنقاذ المها العربية والحبارى والصقور

كما تناولت المحاضرة الدور الفعّال للشركاء الاستراتيجيين في جعل دولة الإمارات منطقة خالية من الأكياس البلاستيكية، وذكّرت الموظفين بضرورة استخدام أكياس صديقة



موظفى دولفين للطاقة خلال العرض المقدم بمناسبة يوم البيئة الوطنى لدولة الإمارات

للبيئة لتفادى تسرّب المواد السامة التى تلوث التربة وتُلحق الضرر بالحياة البرية. اختُتمت المحاضرة بجلسة خاصة للإجابة على أسئلة المشاركين الذين تلقّى كل منهم هدية رمزية عبارة عن حقيبة صديقة للبيئة من أجل التسوق. ■

شهدت شركة دولفين للطاقة المحدودة

ولأجل هذا الغرض، أقيمت عدة ورشات عمل

بين القدرات والمؤهلات الفعلية للموظفين ونموذج الكفاءات لعام ٢٠١٣. إن هذا العمل الريادي الذي تقوم به عمليات

. الإمارات بالتعاون مع وحدة إدارة الكفاءات من شأنه أن يحدد الكفاءات المهنية للإدارات والأقسام الأخرى في الشركة، وستواصل رؤية دولفين بتقديم آخر المستجدات عن هذا المشروع خلال عام ۲۰۱۳.



# برنامج الكفاءات المهنية الكفاءات الجديد كأساس لتقييم قدرات

عام ۲۰۱۲ إطلاق شراكة متميزة بين قسم عمليات الإمارات ووحدة إدارة الكفاءات في قسم الموارد البشرية يهدف اعداد وتنفيذ قائمة بالكفاءات المهنية التي يجب أن تتوفر لدى ١١٢ موظفاً فنياً يعملون في فريق عمليات الإمارات.

ر. . . ضمّت جميع أعضاء اللجنة المشتركة وفريق العمل وأشرفت عليها لجنة التدريب الفنى الداخلى التابعة لعمليات الإمارات. وجرى خلال هذه الورشات اختيار ما مجمله ٤٢ من هذه الكفاءات وسيتم تطوير بياناتها ومواصفاتها. على أن يُستخدم نموذج



الموظفين ومؤهلاتهم وإعداد خطط التطوير المهنى اللازمة لهؤلاء الموظفين، كما سيتم تحديد الجداول الزمنية لأنشطة التدريب والتطوير الرامية إلى ردم الفجوة

أعضاء فريق قسم المشاريع خلال حضورهم تدريب لبناء فريق العمل من قطر والإمارات

# تشكيل فريق قسم المشاريع

نظم قسم المشاريع في شركة دولفين للطاقة تدريباً لبناء فريق العمل وذلك بمشاركة فريق إدارة عمليات قطر بالإضافة إلى موظفين من الشركة في كل من قطر والإمارات. أقيمت هذه التدريبات في الخيمة العربية التابعة للشركة والكائنة في منطقة راس مطبخ فى شاطئ الخور.

تهدف هذه التدريبات إلى مد جسور التعارف بين مختلف ثقافات العاملين في قسم المشاريع وتقوية الأواصر بين أعضاء الفريق من كلِّي البلدين.

وقد شارك في هذه الفعالية أكثر من أربعين موظفاً يمثلون كافة المراتب الإدارية في القسم،

ابتداءً من عمال الخدمة حتى الإدارة العليا، حيث جرى تقسيم المشاركين إلى أربعة فرق تنافسوا فيما بينهم في مجموعة من الألعاب التي تتطلب مهارات عقلية وبدنية مثل كرة الطائرة الشاطئية وشدّ الحبل ومسابقة الأسئلة المتنوعة.

أثبتت التدريبات نجاحها فى نهاية اليوم مع ارتفاع روح الفريق إلى ذروتها، وتعزز ذلك بتشارك قسم لمشاريع كافة الأهداف والغايات، حيث ساد شعور عارم بالترابط والالتحام بين أعضاء الفريق الذين غادروا بشعور متجدد بالزمالة والصداقة. ■

موظفى شركة دولفين للطاقة. أخبرنا رجاءً كيف تقدمت للبرنامج وما هى الإجراءات المتبعة للالتحاق به؟

# لنعمل معاً من أجل قلب سليم

• تحليل نسبة الكولسترول العامة

شارك فى المحاضرة والفحوصات الطبية

من معرفة أفضل السبل للمحافظة على

فی أمره. وبعد فترة انتظار، علمت أنه تم قبولی

.. للمشاركة في البرنامج وهذا ما عنى الكثير

محمد: يلتقى أعضاء البرنامج مرة في الشهر

تقريباً للمشاركة فى دورات قصيرة، وورشات عمل

وندوات تتناول العديد من المواضيع حول طاقة

الحصول على إجازة دراسية لبعض الدورات، فقد

لحق بنا الكثير من الأعضاء الذين قدموا من بلاد

والمناظرات، وشعرت بأنني استفدت كثيراً منها.

المشاركين والتعبير عنها من خلال مناقشتها

الصناعة الذين قدّموا العديد من وجهات النظر

حول القضايا والتحديات التى يواجهها الكوكب

الاستماع لخطاب صاحب الفخامة رئيس أيسلندا

السيد أولافور راغنر غريمسون في القمة العالمية

لطاقة المستقبل الذى تناول فيه مسألة التغيرات

المناخية ومدى ارتباط العالم بأسره نتيجة لذلك

في القمة العالمية لطاقة المستقبل؟

محمد: ساهم أكثر من ١٤٠ مشاركاً في برنامج

النقاش إضافة إلى وجود مجموعة كبيرة من

مجموعتنا ومن ضمنهم ماريا فان دير هوفين

(المدير التنفيذي لوكالة الطاقة العالمية)، كوني

هيديغارد (المفوض الأوروبي للعمل المناخي)،

وصاحب الفخامة أولافور راغنىر غريمسون رئيس

أيساندا. كما تمكنا أيضاً من حضور حفل توزيع

كما تخرجت أسماء الأنصاري (مهندسة تطبيقات

.. فنية) فى دولفين للطاقة من برنامج القادة

الشباب لطاقة المستقبل عام ٢٠١٢ وذلك بعد

جوائز زايد لطاقة المستقبل.

المتحدثين الرئيسيين الذين تحدثوا إلى

القادة الشباب لطاقة المستقبل ضمن هذا الحدث

الهام، وقد حضرنا جميعاً حفل الافتتاح وجلسات

ما الذى تفعله بالتحديد

حالياً ومستقبلاً. كان من أبرز معالم البرنامج

مع القادة الأكاديميين والحكوميين في قطاع

المستقبل، لقد تمكنتُ لحسن الحظ من

بعيدة، مما زاد من إثارة وأهمية المناقشات

لقد تمكنا من تبادل الأفكار مع نظرائنا من

ممّ يتكون البرنامج؟

صحتهم ورشاقتهم ضمن نطاق الوزن

والطول الخُاص بكل منهم.

الكربون للمدخنين

• الاستشارة الغذائية

تُعتبر الحملات الصحبة واحدة من أهم الأهداف التى يسعى قسم الجودة والصحة والسلامة والبيئة إلى تحقيقها سنوياً من خلال نشر النصائح الصحية ورفع مستوى الوعي عن المذكور آنفاً بتنظيم فعالية «لنعمل معاً من خليفة الطبية وذلك بهدف تحسين المستوى المعرفي بأمراضُ القلب وعوامل الخطر والوسائل التى تضمن سلامة القلب.

وفور انتهاء المحاضرة. تم إجراء فحوصات طبية للحضور تضمنت ما يلي:

- قياس الوزن والطول وكتلة الجسم
- قياس ضغط الدم





# شركة دولفين للطاقة تستضيف برنامج القادة الشباب لطاقة المستقبل

ضمن سعيه لإعداد الشباب المواطنين لتولى إدارة . قطاع الطاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة، ينفذ معهد مصدر برنامج القادة الشباب لطاقة المستقبل، وهو برنامج توعوى يهدف إلى رفع مستوى الوعى عند الطلاب والمهنيين الشباب في مجالات الطاقة المتجددة والاستدامة. والمساعدة في رعاية القادة المستقبليين .. وتوجيههم من خلال تنظيم لقاءات لهم مع القادة الحاليين في قطاع الطاقة. كما يتيح البرنامج للمشاركين فيه فرصة الانخراط فى عملية إيجاد الحلول لكبرى التحديات العالمية بما في ذلك الكفاءة في استخدام الطاقة والتغيرات المناخية.

ومن الخطوات البارزة التي ينفذها هذا البرنامج . فى إعداد القادة الشباب لطاقة المستقبل ، إتاحة .. الفرصة أمامهم للمشاركة في الندوات والمناقشات التى تشهدها القمة العالمية لطاقة المستقبل التي تُعقد في مدينة أبوظبي في شهر فبراير من كل عام، حيث يطّلعون عن كثب على الأبحاث عن مستقبل الطاقة والحلول -المستدامة للتحديات التي يفرضها التغير المناخى. وقد حرص فريق «رؤية دولفين» في هذه القمة على اللقاء مع أحد هؤلاء القادة الشباب، وهو محمد عبد الرؤوف محمد عبدالله (مسؤول . مبيعات الغاز – في قسم التسويق والأعمال التجارية) وهو آخر المقبولين في البرنامج من

محمد: رشحنى مديرى السيد ربيع المرزوقي (مدير أول مبيعات) للبرنامج، قَبلتُ الترشيح وقررتُ التقدم بطلب، غير أن الأمر لم يكن بهذه السهولة حيث كان ينبغي عليّ خوض منافسة شديدة مع الكثير من المرشحين من جميع دول العالم. وهذا ما يحتم على كل مرشح أن يبدى اهتماماً شديداً ومعرفة دقيقة بالطاقة المتجددة والتنمية المستدامة وأن يتمتع بقدرات قيادية. كما يجب ء -على المتقدم ألا يتجاوز عمره ٢٥ سنة، وأن يكون معدل تخرجه من الجامعة ٣٫٥ نقطة ليتم النظر

الشهادة ومنها حضور جميع ورشات العمل خلال السنة وإثبات قدراتها القيادية من خلال الأنشطة الخارجية والمساهمة في مسابقات دراسة حالة العمل. تم تكريم أسماء من بين ٥٥ من زملائها المشاركين في البرنامج من قبل سعادة سلطان الظاهري (رئيس لجنة الشؤون المالية والمجلس والاقتصادي والمتبرع السخى للبرنامج)، والدكتور فريد موافينزاده (رئيس معهد مصدر) ومعالى الدكتور عدنان بردان (رئيس جامعة بترا). ورداً على سؤالنا حول فوائد البرنامج، أجابت أسماء: «لقد أغنى برنامج القادة الشباب لطاقة المستقبل

ذوى الكفاءات العالية، العديد من التجارب في

تطبيقها لكافة المعايير المطلوبة للحصول على

يحاول المضى قدماً في حياته المهنية» معرفتى فى مجال الطاقة المستدامة والحفاظ على البيئة، ولقد أجرينا، تحت إشراف الموظفين

إنتاج الطاقة والحفاظ على البيئة باستخدام مختلف المواد الكيميائية مثل إعادة تدوير الزيوت المستعملة. لقد كان لمشاركتي في هذا البرنامج الأثر الأكبر فى تحسين مهاراتى وتطويرها وخصوصاً في مجال التواصل والقيادة، كما أن حضوري للدورات أتاح لى فرصة التواصل مع العديد من الأشخاص من مختلف أنحاء العالم. كانت تجربة فريدة واستثنائية حقاً وأنا أنصح بها لأى شخص

المختبرات الكيميائية، تعلَّمنا من خلالها كيفية

للإطلاع على مزيد من المعلومات حول البرنامج، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني لمعهد مصدر أو التواصل مع فريق الموارد البشرية في شركة دولفين للطاقة. ■







رؤيـة دولفين | ١١

# "أبى اشتقت إليك"

رأبى اشتقت إليك» هو عنوان فيلم قصير مؤثر يتناول قضية الوعى المرورى وحائز على جائزة قطر للمرور للعام ٢٠١٣ عن فئة الأفلام القصيرة، وهو من بطولة الطفل تعظيم زبير ابن السيد زبير أنديلى، مسؤول المشتريات في شركة دولفين للطاقة.

حاز الفيلم على اهتمام المشاهدين من خلال التعبير عن آرائهم الإيجابية على الطريقة -المبتكرة في نقل رسالة الفيلم حول الحوادث المرورية. ورغم أن الفيلم لم يستخدم أى مشاهد عن الطرقات أو السيارات أو الحوادث الدموية. إلا أن المشاهدين فهموا الرسالة جيداً وشعروا بقوتها.

الوعي حول السلامة المرورية. ■



### كما شارك زبير في إنتاج الفيلم من خلال عزف الموسيقى التصويرية للفيلم. ويدرس ولده تعظيم حالياً في رياض الأطفال – المرحلة الثانية في المدرسة الهندية الاسلامية في الدوحة، وقد . حاز مؤخراً على جائزة أفضل مهارات الرقص الغربي فى مدرسته لعامين متتالين.

# دولفين للطاقة تحتفل باليوم الوطنى لدولة قطر ١١٠٦

احتفالاً باليوم الوطنى لدولة قطر، نظمت إدارة العلاقات العامة في شركة دولفين للطاقة احتفالاً استمر من الساعة ۱۱ صباحاً ولغاية ۲ بعد الظهر في ١٧ ديسمبر ٢٠١٢ في قاعة المناسبات في برج دولغين للطاقة. وقد صمم فريق العلاقات العامة ركناً مستوحاً من البيئة الثقافية والتراثية لدولة قطر وجرى توزيع الهدايا على جميع الموظفين احتفالاً بهذا اليوم التاريخي الهام.

ويصادف اليوم الوطنى لدولة قطر في ١٨ ديسمبر، إلا أن الشركة اختارت المشاركة في الاحتفالات قبل يوم من الموعد المذكور نظراً لكون التاريخ المذكور آنفاً يوم عطلة رسمية.

وعمّ الشعور بالفرح باليوم الوطني في جميع أنحاء البلاد من خلال تنظيم مجموعة واسعة ومتنوعة من الأنشطة من ضمنها الألعاب النارية والبرامج الثقافية والاحتفال بالهناسبات التاريخية.



أعضاء من الإدارة العليا وموظفو دولفين للطاقة يحتفلون باليوم الوطنى فى قطر



وظفو دولفين للطاقة يحتفلون باليوم الوطنى

# دولفين للطاقة – قطر تكرّم المورّدين

وفد من دولفين للطاقة

يزور مدرسة قطر

التقنية المستقلة

قام فريق التوطين والاحتفاظ التابع لإدارة الموارد

البشرية إلى جانب أعضاء من إدارة العلاقات

العامة في دولفين للطاقة بزيارة إلى مدرسة قطر التقنية المستقلة في ٣٠ يناير ٢١٣، وذلك

. بهدف استقطاب عدد من الطلاب القطريين

لهذه الغاية، أعد وفد الشركة ثلاثة عروض

(رئيس فريق التوطيين والاحتفاظ) وأحمد الحمادي (مسؤول الموارد البشرية) وسالم

للعمل في الشركة مستَقبلاً.

نظمت إدارة الشؤون الإدارية والموارد البشرية فى دولفين للطاقة في قطر حفلاً تكريماً لأفضل المورّدين الذين تميز أداؤهم في دعم مركز الأعمال خلال سنة ٢٠١٢، أقيم الاحتفال في قاعة المناسبات فى الطابق الواحد والعشرين فى برج دولفين . للطاقة في ٣ ديسمبر ٢٠١٢. حيث جرى توزيع شهادات تقديرية على الشركات العشر الأولى.

من ۱۵۰ مورّدا یتنافسون فی تقدیم عروض بأسعار تنافسية وخصومات للموظفين. حضر الاحتفال كل من السادة علي الرحبي (نائب الرئيس التنفيذي للجودة والصحة والسلامة والبيئة والأمن) ونجلاء آلّ ثاني (مدير إدارة الشؤون الإدارية) ومحمد المحمود.

جدير بالذكر أن مركز الأعمال يتعامل مع أكثر

باخميس (مسؤول أول الموارد البشرية) بهدف

الشركة. وقد حضر هذه العروض أكثر من ٥٠ طالباً من طلاب السنة الأخيرة إضافة إلى إدارة

من جانبهم، أبدى طلاب المدرسة اهتماماً كبيراً بالعروض التوضيحية وقاموا بطرح

تعريف الطلاب بفرص ومزايا العمل في

المدرسة والمعلمين في المدرسة.

الدراسية التي تقدمها الشركة. ■



علي الرحبي ومحمد المحمود مع ممثلي الشركات التي تتعامل مع مركز الأعمال







قطر

# مشروع برنامج تعزيز بيانات صيانة المصانع من شركة

# ساب (SAP)

يعطل العمل ويرفع التكاليف. وانطلاقاً من هذا، قامت إدارة جاهزية المصنع التابعة لإدارة عمليات تكمن المهمة الرئيسية للمشروع في مراجعة قطر بالتعاون مع فريق برنامج تخطيط موارد المشاريع من شركة ساب (SAP-ERP) بإطلاق وإنشاء أكثر من ...,.. بطاقة تعريف وأُكثر من ٣٥,... مشروع سابينت SAPIENT من أجل تعزيز بيانات مستند. تتلخص محاور المشروع الرئيسية في: صيانة المصانع حيث يُتيح هذا المشروع بعد • إعادة ترتيب وهيكلة البطاقات المعدات وفقاً استكماله استخدام موارد الصيانة بالشكل لعلاقة الفرع بالأصل، وإنشاء بطاقات جديدة الأمثل، وتحسين ترتيبات الإغلاق وقدرات للمعدات المفقودة الاستعراض والمراجعة، إضافة إلى تحسين تكاليف

• مراجعة قائمة المواد الأولية المرتبطة بالبطاقات المعدات من أجل تحسين خطط الصيانة وتعزيزها

• إعادة ترتيب خطط الصيانة الوقائية لمزامنة أعمال الصيانة المختلفة حيث من شأن هذا التعاون والتكامل في أعمال الصيانة التقليل من زمن توقف المعدات وزيادة استعداديتها للعمل \_\_\_\_

**رؤيــة** دولفين | **9** 

الصيانة ورفع موثوقية المصنع.

جرت ترسية مشروع SAPIENT إلى شركة الخدمات

المهندسين يخسرون ٣٠٪ من وقتهم في البحث

عن الوثائق والمستندات ذات الصلة بأعمالُهم مما

القطرية ترانسفيلد وبدأ العمل به فى شهر

سبتمبر عام ١٠١٢ من المتوقع الانتهاء منه في

شهر أكتوبر عام ٢٠١٣. أظهرت الدراسات أن

في ٢٢ يناير ٢٠١٣، عقد اللقاء السنوي للرئيس 

افتتح اللقاء السيد أحمد على الصايغ، الرئيس .. لتنفيذى لشركة دولفين للطاقة بكلمة ترحيبية مهنئاً الموظفين على أدائهم المتميز قائلاً: ران الإنجازات التى حققناها تبرهن بوضوح استمرارنا فى العمل وفق أعلى المعايير . فى مناطق العمل الحساسة، وبذلك فقد نجحنا . فى تحقيق نتائج متميزة حيث أصبحت معياراً . للشركات الأخرى العاملة فى قطاع صناعة النفط والغاز. كذلك فإن إنجازاتنا توضح بأننا ماضون في دعم رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠ وفي التزامنا . للامحدود فى تحقيق أعلى معايير التميز في مجال إدارة الجودة والصحة . والسلامة والبيئة»

كما أعلن الرئيس التنفيذي إطلاق سباق الدوحة للمسافات القصيرة برعاية دولفين للطاقة، مشجعاً كافة الموظفين على المشاركة مع عائلاتهم وأصداقائهم في هذا اليوم الرياضي الوطني.

المقاييس التى تعتمدها دولفين للطاقة لمنح الشركة ومستجدات سياسة الموارد البشرية.

وفى نهاية اللقاء، فُتح المجال أمام الموظفين لطرح أسئلتهم واستفساراتهم مختتماً بدعوة الجميع لتناول طعام العشاء. ■







لرئيس التنفيذي أحمد على الصايغ يلقى كلمته الافتتاحية

# لقاء الرئيس التنفيذي السنوي مع الموظفين في قطر

وتضمّن جدول أعمال اللقاء عرضاً توضيحياً حول العلاوات للموظفين قدمه السيد عبيد الظاهرى (مدير أول – التخطيط الاستراتيجي والمؤسسي). . وبدوره استعرض السيد رشيد الرشيد (مدير إدارة الموارد البشرية) أحدث أرقام التوطين التى حققتها

موظفى الشركة الذين أمضوا في الخدمة فى الشركة خمسة وعشرة سنوات وقدم لهم .. جوائز تقديرية، كما قدم جوائز «المساهمة المتميزة». ثم تقدم السيد على الرحبي (نائب الرئيس التنفيذي في إدارة الجودة والصحة والسلامة والبيئة) ليوزع الجوائز على بعض الموظفين تقديراً لمساهماتهم المتميزة فى مجالات الجودة والصحة والسلامة والبيئة . خلال السنة الماضية.



بعد ذلك قام الرئيس التنفيذي بتكريم بعض





ريق استمرارية العمل فى تكنولوجيا المعلومات يحصل على جائزة التميز





# دولفين للطاقة تشارك فى معرض قطر المهنى ٢،١٣

بكل فخر شاركت دولفين للطاقة كراع ذهبى َ في معرضِ قُطر المُهني في دورته السادسة الذى أقيم تحت الرعاية الكريمة لحضرة صاحب السمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني ولي عهد قطر فى مركز قطر الوطنى للمؤتمرات من ا ولغاية ٦ أبريل ٢٠١٣.

وقد حرصت دولغين للطاقة على المشاركة المميزة في هذا الحدث السنوي من خلال . توفير خدمة تقديم السيرة الذاتية للراغبين بالعمل في الشركة عبر الإنترنت، وإجراء المقابلات الغورية للمرشحين المحتملين فى الجناح الخاص بالشركة.

وتعليقاً على أهمية هذا المعرض، صرح السيد عادل أحمد أبو العينين، المدير العام للشركة فى قطر، قائلاً: "يمثّل هذا الحدث لنا فرصة .. مثالية للتواصل مع الشباب القطرى وتعريفهم بالمزايا الإيجابية للعمل معنا، بالإضافة إلى تعريفهم بالنجاحات التى حققناها خلال العام الماضي. كما يُعتبر التفاعل المباشر مع زوار المعرض مهماً جداً وقد استفدنا كثيراً من هذه التجربة الرائعة. إن التدريب والتطوير المهنى يشكلان محوراً رئيسياً لنجاحنا، وجزءاً لا يتجزأ من دعمنا لأهداف دولة قطر الواردة في الرؤية الوطنية ٢٠٣٠

واختتم السيد البوعينين كلامه قائلاً: "من خلال مراجعة سياستنا فى بناء القدرات وتعزيز

والاستبقاء حيث يتم دعم مهارات الموظفين ومكافأة النجاح والإنجازات ومنح التقدم فى المسار الوظيفي. فعلى مدى العامين لماضيين، جرى تُكريم أكثر من ١٠٠ موظف - - - - . قطرى على إنجازاتهم الرائعة مثل الحصول على معدلات تخرج عالية أو استكمال خطط التطوير المهني الغردية بنجاح وإنهاء دراستهم الجامعية والإنجازات الذاتية والمساهمات المتميزة الأخرى"

المعارف يمكننا إيجاد بيئة بناءة للتوظيف

وقد وضعت دولفين للطاقة خططأ لترجمة التزامها بالتقطير خلال السنة الحالية ٢٠١٣ والتي تتضمن برنامج إحالة الموظفين المواطنين الذى بدأت الشركة بتنفيذه في وقت سابق، ونظام التوظيف الإلكتروني . المزمع افتتاحه في النصف الثاني من سنة ٢٠١٣. هذا وستواصل الشركة تكريم الموظفين الذين يحققون إنجازات بارزة ومكافأتهم.

وتكللت جهود دولفين للطاقة خلال ٢٠١٢ فی مجال التقطیر بنجاح باهر حیث جری . تكريم الشركة بشهادة تقديرية من قبل الطاقة والصناعة عن فئة التدريب والتطوير المهنى خلال الاجتماع السنوي الثاني عشر . لمراجعة خطة تقطير الوظائف. ■

في ٢٣ مارس ٢٠١٣، احتفلت شركة دولفين للطاقة .. في قطر مع ملايين الناس حول العالم في حملة «ساعة الأرض» من خلال إطفاء كافة الأضواء في مكاتبها لمدة ساعة كاملة ابتداءً من ٨٫٣٠ مساءً

عالمية تشهد مشاركة ١٥٣ دولة من جميع القارات عام ۲۰۱۲، علاوة على كونها أضخم مبادرة تطوعية والنصب التذكارية أهميةً في العالم في ظلام دامس كرمز قوى يمثّل مستقبلاً أكثر استدامةً.

قام ۲٫۲ ملیون مواطن فی مدینة سیدنی الأسترالية بإطفاء كافة الأضواء غير الضرورية. اقتادت العديد من المدن حول العالم بمدينة سيدنى وشاركت في هذا الحدث لتصبح «ساعة الأرض» أكبر عمل تطوعي عالمي لدعم البيئة.

عالمية داعمة للبيئة. وقد غرقت بعض أكثر المبانى

وقد أعدت الشركة كتيبات تثقيفية لتعريف زوار جناح الشركة بظاهرة الاحتباس الحرارى، بالإضافة إلى الآثار التي يخلفها التغيير المناخي على الحياة .. البحرية والمواطن البيئية (الحيوانية منها والنباتية) والموارد الطبيعية.

المعرض «طاقة نظيفة من أجل عالم مُستدام».

كما قدم جناح الشركة في المعرض لزواره الإرشادات اللازمة لتوفير الطاقة التي يجب اتباعها في المنزل

علاوة على ذلك، تضمن جناح الشركة مساحة لمشاركة الأطفال في مجموعة من الألعاب التفاعلية والممتعة حول البصمة الكربونية وذلك بهدف تعزيز مستوى المعرفة والوعي لديهم حول

الدور الذى تلعبه الأنشطة والأعمال اليومية للأفراد فى عملية التغير المناخى.

مشاركة واسعة من أطفال المدارس خلال المعرض

كما ضم جناح الشركة منطقة لكبار الشخصيات غرض فيها ملصقات فنية توضح المنهج الذى تتبعه إدارة دولفين للطاقة لتحقيق الاستدامة والسلامة. كما تشرح تلك الملصقات جهود الشركة بشأن تخفيض عملية إحراق الغاز واستهلاك الطاقة والتغير المناخى وانبعاثات الغازات الدفيئة، إضافة إلى مبادرة تقنية المعلومات الخضراء (الصديقة للبيئة) ومشاركة الموظفين

وقد شدد السيد عادل أحمد البوعينين، المدير العام للشركة في قطر، على أهمية إقامة مثل

### دولفين للطاقة بكامل مسؤولياتها البيئية بطريقة جدّية بوصفها إحدى كبرى شركات الطاقة حيث نجحت بين عامَي ٢٠٠٨ و ٢٠١٢ في الحد من مستوى احتراق الغازات لديها بنسبة ٧٨٪ وانبعاثات الغازات الدفيئة بنسبة ٢٤٪»■

# اللقاء السنوى للموظفين المساعدين ٢٠١٢

دولفين للطاقة تشارك في معرض قطر للبترول للبيئة

نظُّم فريق التخطيط والتطوير للقوى العاملة في قسم ادارة الكفاءات «اللقاء السنوى للموظفين المساعدين ٢٠١٢» في فندق الشرق في ١٦ ديسمبر ٢٠١٢، بهدف إطلاع الموظفين المساعدين على آخر التطورات فى مجال التطوير المهنى وتسليط الضوء على مختلف التحديات التي يمكن أن تظهر في هذا المجال. حضر اللقاء كل من السادة رشيد الرشيد، مدير إدارة الموارد البشرية، وآدم السعدى، مساعد مدير إدارة الموارد البشرية، وبول

تأكيداً على التزامها الراسخ برؤية قطر الوطنية

٢٠٣٠، شاركت شركة دولفين للطاقة المحدودة

للمرة الرابعة فى معرض قطر للبترول للبيئة

السنوى والذى افتتح تحت رعاية سعادة الدكتور

.. محمد بن صالح السادة، وزير الطاقة والصناعة

في قطر في مركز الدوحة للمعارض من ١٤

وقد أتاح هذا المعرض الفرصة لتقوم شركة

البيئية وتعريف الحضور بجهودها في مجال

المسؤولية الاجتماعية والمشاركة المجتمعية.

وقد اختارت دولفين للطاقة «التغيير المناخى»

كموضوع لمشاركتها وذلك انسجاما مع شعار

دولفين للطاقة بتسليط الضوء على التزاماتها

. رئيس قسم التوطين واستبقاء الموظفين؛ ورولا عطية، رئيس فريق البيئة، وأخيرا سعيدة الخليفي، أخصائي أول إدارة الكفاءات.

افتَتح السيد رشيد اللقاء بكلمة رحبٌ فيها بالحضور وحثّهم على بذل قصارى جهدهم للاستفادة من برنامج التدريب والتطوير المهنى حتى يتمكنوا من تحقيق أفضل النتائج في مسارهم الوظيفي في الشركة. بعد ذلك، قدمت

حنان الحاج، رئيسة قسم التخطيط والتطوير للقوى العاملة، عرضاً توضيحياً شاملاً أوضحت فيه الخدمات التي يقدمها قسم إدارة الكفاءات، ثم تحدثت السيدة رولا لتؤكد على أهمية الدور الذي يقوم به المدرب في نجاح خطة التطوير المهنى للموظفين المواطنين. وفى الختام، قدّم السيد خليفة المنصورى، محلل مراقبة تكاليف العمليات عرضاً توضيحياً استعرض فيه تجربته الخاصة مع

برنامج التطوير المهنى، ثم أوضح الدور الكبير

الذي يلعبه قسم الموارد البشرية في إيجاد الحلول الناجعة للصعوبات التى يواجهها الموظفون المواطنون أثناء خضوعهم لبرنامج التطوير المهنى.

هذه الفعاليات بقوله: «تلتزم دولفين للطاقة

مع شركائنا لمعالجة المخاطر البيئية وإدارتها

واختتم السيد البوعينين كلامة قائلاً: «اضطلعت

. بفعالية، مع التركيز المستمر على التميّز

البيئة، حيث أننا نعمل بشكل وثيق

فى العمليات التشغيلية»

بشكل وثيق بتنفيذ كافة أعمالها بطريقة تحمى

اختُتم اللقاء بإجراء بعض التدريبات تحت إشراف السيد كيلى تلت ذلك جلسة النقاش المفتوح. ■

# دولفين للطاقة في قطر تحتفل بساعة الأرض ٢٠١٣

بالتوقيت المحلى.

انطلقت هذه الحملة للمرة الأولى عام ٢٠٠٧ عندما

ومنذ ذلك الوقت أضحت «ساعة الأرض» ظاهرة

وتشارك دولة قطر في حملة «ساعة الأرض» ٢٠١٣ للسنة الخامسة على التوالي، لذا حرصت دولفين للطاقة على إظهار دعمها ومساهمتها في هذا الحدث البيئي العالمي من خلال إطفاء كافة الأنوار في برج دولفين للطاقة. قامت الشركة في وقت سابق بإرسال رسائل

الكترونية ونصية قصيرة إلى كافة الموظفين العاملين في قطر لتشجيعهم مع عائلاتهم على المشاركة في حملة «ساعة الأرض» من خلال التقليل من استخدام الطاقة الكهربائية في منازلهم وإطفاء كافة الأنوار غير الضرورية. كذلك تم تشجيع الموظفين على إطفاء الحاسوب قبل مغادرتهم لقضاء عطلة نهاية الأسبوع. وقد تم التقاط بعض الصور لبرج الشركة قبل وأثناء الفعالية. تم تسجيل قراءة عداد البرج لمعرفة كمية الطاقة التى تم توفيرها وهى بمقدار ۳۲۳ وحدة. 🔳



رؤسة دولفين ا ۷

# المواعيد المقررة لإغلاق المصنع

. جراء أعمال الصيانة الدورية لمصنع معالجة الغاز الصيانة خُلالُ مراحل التشغيل والإنتاج، تقوم الشركة بإغلاق المصنع ومنشآته وفق مواعيد . مقررة مسبقاً يتم إخطار عملاء الشركة بها.

وتُعدّ عملية الإغلاق المقررة مسبقاً إجراءً جوهرياً لضمان استمرارية الإنتاج بلا توقف نظراً لأهمية أعمال الصيانة، والقيام بأعمالُ التفتيش والمعاينة لجميع مكونات المصنع ومنشآته حيث تقوم فرق الصيانة بتسجيل الوقائع والملاحظات للاستفادة منها لاحقأ فى وضع ً استراتيجيات طويلة ومتوسطة الأمد فيما يتعلق بإجراء الإصلاحات أو تغيير القطع التالفة.

في العام الحالي ٢٠١٣. قامت دولفين للطاقة بإغلاق جميع منشآتها البرية والبحرية بهدف . جراء أعمال الصيانة المقررة مسبقاً وتحديث لملاحظات التى جمعتها من عملية التفتيش السابقة على هذه المنشآت.

فى عام ٢٠١٣، أغلقت دولفين للطاقة منشآتها عمليَتي الإغلاق في السنتين السابقتين ا٢٠١ ، ٢٠١٢، إلا أنَّها كانَّت أَكْثر تعقيدًا منهما. فقَّد كان من المقرر أن تستمر عملية الإغلاق ٢٨ يوماً لتنفيذ أعمال الصيانة الضرورية التي تبين . لغريق الصيانة أنها تنطوى على كثير من ر... التحديات، لكن بفضل التخطيط السليم والاستعدادات الميدانية الجيدة بالإضافة إلى التعاون الفعّال بين جميع فرق العمل المشاركة في تلك العملية. استطاع فريق الصيانة تحقيق نتائج ممتازة واستكمال جميع الأعمال المطلوبة غبل يومين من الموعد النهائي. وخلال عملية . في يربي في المربق الأعمال التالية. الإغلاق، نفذ الفريق الأعمال التالية.

• إزالة ترسبات الاحتراق في فتحة مدخنة احتراق ·· غازات اللهب متوسطة الضغط التى تسبب

بسر إدارة العقود والمشتريات، وبالتعاون مع قسم

تخطيط موارد المشاريع، أن تعلن عن إطلاق بوابة

جديدة للتسجيل الكترونياً وبدء العمل فيها على

الموقع الرسمى لشركة دولفين للطاقة. تعتبر هذه

مخصصة لتسجيل بيانات جميع شركات المورّدين

المتعاملين مع دولفين للطاقة في كل من دولة

ستكون إدارة العقود والمشتريات هى المسؤولة ع

هذا الدليل والبوابة الإلكترونية أيضاً. وتلفت دولفين

للطاقة عناية السادة المورّدين إلى أن التسجيل في

كيف تطور إنشاء بوابة التسجيل الإلكترونى؟

قررت دولفيـن للطاقة إعادة النظر فى قاعدة بيانات

المورّدين السابقة نظراً لعدم صلاحية بياناتها بعد

مصنفة حسب البضاعة أو الخدمات. من هنا جاءت

مرور وقت طويل دون تحديث ولأن البيانات غير

هذه البوابة لا يُعدّ تأهيلاً مسبقاً لشركاتهم.

الإمارات ودولة قطر بهدف إعداد دليل تجارى. كما

البوابة نظاماً إلكترونياً على شبكة الإنترنت

• تبديل قاطرة تحفيز التفاعل ١ و ٢ • استبدال الخطوط الهوائية لنظام الاستقرار

• تنفيذ ٧ خطط لإدارة المنشآت وقد أنجز فريق العمل جميع أعمال الصيانة

المقررة دون أي حادثة في مجال السلامة. وكانت هذه عملية الإغلاق الأخيرة لصيانة

وت حدث حدث عرب المنطق المنطقة المنطقة ويسكون المنشآت البرية التي نفذتها شركة ديسكون للأعمال الهندسية المحدودة بموجب عقد مدته ثلاث سنوات أيرمته دولفيين للطاقة معها في ٢٠١١

إغلاق المنشآت البحرية

تميزت عملية إغلاق المنشآت البحرية بأنها المرة الأولى التى يتم فيها إنجاز جميع أعمال الصيانة المقررة بنسبة ١٠٠٪، ويعود الفضل 

استطاع فريق العمل إنجاز جميع أعمال الصيانة المطلوبة قبل يومين من الموعد النهائي وذلك بفضل روح العمل الجماعي التي سادت خلال تنفيذ الأعمال.

وشملت أعمال الصيانة الرئيسية ما يلى:

والصمامات التي تعمل بمحرك بصمامين . جدیدین لکل منهما من شرکة باترول • استبدال رأس مدخنة غازات اللهب

• استكمال ٦ خطط لإدارة المنشآت

• إنجاز أعمال الصيانة المقررة للمعدات والآلات

نفذت أعمال الإغلاق لصيانة المنشآت البحرية 

فكرة بوابة التسجيل الإلكتروني بهدف تحديث

المورّدين الإلكتروني (RAM)، وهو أحد منتجات

فى تصميم برمجيات الحلول التجارية للشركات،

في تنفيذ هذا المشروع بإدارة فريق تخطيط موارد

إذ تقوم إدارة العقود والمشتريات وقسم تخطيط

من جهوزيته قبل الطلب من المورَّدين باستخدامه

ومع انتهاء العمل في هذا المشروع، أصبح لدي

دولفين للطاقة دليلاً ذكياً ومحدِّثاً يجمع تفاصيل

دقيقة عن جميع المورَّدين والباعة والمقاولين

ومزوَّدي الخدمات المتخصصين مع تصنيفهم

موارد المشاريع باختباره منذ ذلك الحين للتأكد

.. المشاريع، وانتهى العمل به في ديسمبر ٢٠١٢

قائمة المورِّدين، ثم تطورت إلى تنفيذ هذا

المشروع باستخدام برنامج إدارة العلاقة مع

شركة ساب (SAP) الألمانية المتخصصة

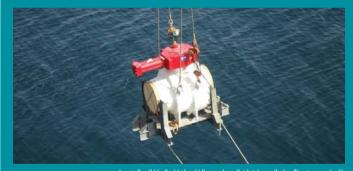
وجرى تطويره من قبل شركة (KAAR)

الهندسية. وفي يونيو ٢٠١٢، انطلق العمل

بوابة جديدة للتسجيل إلكترونياً







إلكترونياً. بعد التسجيل، تقوم إدارة العقود

أو استبعادها. من جهة أخرى، يسمح نظام

التسجيل الإلكتروني للمورَّدين بالدخول إلى

المستخدم وكلمة السر اللتين يزودهما البرنامج

بهما تلقائياً بعد التسجيل، ويستطيعون بعد

هل ينطوي البرنامج على أي مخاوف أمنية؟

الإلكتروني جهوداً كبيرة من أجل ضمان سلامته

وخلوه من أي مخاطر أمنية وأنه لا يعرض أي شركة

بذل القائمون على تنفيذ مشروع التسجيل

إلى الاختراق أو القرصنة الإلكترونية. ■

حساباتهم في أي وقت باستخدام إسم

الدخول تحديث بياناتهم.

والمشتريات بمراجعة بيانات كل شركة للتأكد

من صحتها وتوافقها مع متطلبات الشركة، وبناء

على هذه المراجعة يُتخذ القرار في قبول الشركة

رافعة من سفن الإمداد البحرية ترفع الصمام من القارب لنقله لاحقا إلى المنصة

حسب نوع البضاعة أو الخدمة التي يقدمونها.

وهذا ما يساعد دولفين للطاقة على الاستفادة

• اختيار المشاركين في المناقصات من قائمة

• استخدام برنامج (SAP) لإرسال طلبات استدراج

. وفرت دولفين للطاقة على موقعها الإلكتروني

رابطأ إلكترونيأ يتيح للمورّدين الراغبين بالتسجيل

لديها الدخول إلى برنامج إدارة العلاقة مع المورّدين

وإدخال بياناتهم. كما وجهت الشركة دعوات فردية

بياناتها، بالإضافة إلى أنها نشرت إعلاناً في الصحف

.. المحلية في كل من دولة قطر ودولة الإمارات دعت

فيه المورّدين الجدد إلى تسجيل شركاتهم

إلى كل مورّد على حدى مسجل حالياً في قاعدة

محدودة من المورِّدينَ المؤهلين مسبقاً

العروض أو الأسعار إلى المورّدين.

كيف يعمل التسجيل الإلكتروني؟

الكاملة من مزايا برنامج (SAP) من بينها:

# سفراء البيئة في برنامج «بیئتی وطنی»

في فبراير ٢٠١٣، بدأ سفراء البيئة في شركة دولفين للطاقة المحدودة أنشطتهم التطوعية بمساعدة ممثلين عن جمعية الإمارات للحياة الفطرية وذلك عبر تقديم برنامج "بيئتي وطني" لطلاب المدارس في أبوظبي.

الصف الثالث لمادة الرياضيات في مدرسة البطين العلمية الإنجليزية الخاصة في شهر مارس . للتعريف ببرنامج التثقيف البيئي «بيئتي وطني» عبر شبكة الإنترنت. وقضى السيّد وودالّ وقتا ممتعا استمر لمدة ساعة كاملة قام خلالها بطرح الأسئلة على الطلاب لاختبار معرفتهم البيئية حول الحياة البرية الصحراوية، مستخدماً صوراً عن العربية. استعرض الطلبة بعد ذلك الموقع الإلكتروني لبرنامج «بيئتي وطني» وشاركوا

والصندوق العالمي لصون الطبيعة (EWS-WWF)

ا. ما هي الأشياء التي اسمتعت بها خلال

ي المسلوقة كانت ومازالت مشروع فريد مر نوعه، تميز العمل فيه بخصائص عديدة من بينها الشعور بالفخر للالتحاق بالمشروع من بداياته والشعور الوطني الذي صاحب ذلك لما يمثله هذا المشروع من خدمة لدولتنا الحبيبة

٢. ما هو الدور الذي لعبه دولفين للطاقة

ما لاشك فيه أن دولفين للطاقة مشروع ضخم مثل هذه المشاريع الضخمة تحتاج إلى عقول

في تطور مسارك الوظيفي؟

عملك في دولفين للطاقة؟

قام مدير قسم البيئة السيد مارك وودال بزيارة 

لعلامات جوائز تشجيعية. كما زارت السيدة شريفة العدوى (أخصائية الصحة

للإناث: المزدلفة واللولو، وقامت بتقديم البرنامج مرتين في كل مدرسة للصفين الثاني والرابع. دار النقاش حول موضوع "النفايات": تكوينها والحلول الأفضل للتقليل منها، وكذلك شرحت القواعد الثلاثة الأساسية (التقليل – إعادة الاستخدام – إعادة التدوير) وقد دعمت عرضها أهمية بالغة خاصة للشباب في الإمارات العربية سلطان آل نهيان. 🔳

في امتحان صغير لاختبار معرفتهم الجديدة. علاوة على ذلك، تلقى الطلاب الذين حصلوا على أعلى

مقابلة مع معالي/السيد عبدالله راشد العتيبة

رئيس دائرة النقلَّ في أبوظبي

٣. ما هي النصيحة التي تسديها

للارتقاء في السلم الوظيفي؟

للموظفين المواطنين اللذين يتطلعون

غير نصيحة أقدمها لزملائي وزميلاتي من أبناء بطني هي معرفة أن العمل في حد ذاته قيمة غييرة، ويكتسب العمل قيمة أكبر ومعنى أعر

. والسلامة فى مواقع العمل) مدرستين حكوميتين التوضيحي باستخدام أمثلة عن النفايات الخاصة فى كل مدرسة. يُعتبر نشر الوعى البيئى أمراً ذو المتحدة بتشجيع من المغفور له الشيخ زايد بن

دولفین الطاقة DOLPHIN ENERGY YOUR SAFETY IS OUR AIM Dolphin Energy is proud to

support GCC Traffic Week, in زوار جناح دولغين للطاقة بمناسبة أسبوع المرور الخليجي

# دولفين للطاقة تشارك في أسبوع المرور الخليجي

٤. ما هي الذكريات التي لا تزال تحتفظ بها

عن تجربتك في دولفين للطاقة؟

ه. ما الذي ساهم في نجاحك المهني؟

٦. ما هو الجانب الذي تفتخر به أكثر من

غيره في مسيرتك المهنية؟

انطلاقاً من التزامها بمسؤولياتها الاجتماعية، المركز. وتحت شعار "سلامتك هدفنا" جرت شاركت شركة دولفين للطاقة في أسبوع المرور في الخيمة التوعوية مسابقة عن السلامة الخليجي الذي جرى في النصف الأول من شهر مارس. وفى هذه المناسبة، شكلت الشركة فى الطرق شارك فيها زوار المركز، حيث حصل لجنتين للسلامة في الطرق من أجل رفع مستوى الوعبي بين موظفى الشركة خاصة بالنسبة للذين عبارة عن قسائم مشتريات من محلات مركز . يعملون في الغالب على الطرق مثل السائقين بهدف التقليل من عدد الحوادث المرورية التى البحث عن الأسئلة في كتيّب سلامة الطرق أصبحت تشكل مصدر قلق وخطر كبيرين. كما قامت المجموعة الإماراتية في العمل على سلامة المنشور على الموقع الالكتروني للشركة. الطرق في دولفين للطاقة وبالتعاون مع مديرية فى فعاليات أسبوع المرور الذي نظمته وزارة شرطة أبوظبي والدوريات بنصب خيمة في مركز أبوظبي للتسوق حيث جرى توزيع المنشورات التي

تتناول عدداً من مسائل السلامة المرورية على زوار أصحاب الإجابات الصحيحة على جوائز قيمة وهى أبوظبى للتسوق، كما نظمت مسابقات مماثلة لموظفي شركة دولفين للطاقة، فقد طُلب منهم كما شاركت دولفين للطاقة في دولة قطر أيضاً

لُخدمة حاضر ومستقبل وطننا الغالي. ■



**رؤيــة** دولفين | ٥ **٤ | رؤيــة** دولفين

سباق الدوحة للمسافات القصيرة سفراء البيئة فى برنامج

في معرض قطر المهني ٢٠١٣ اللقاء السنوى للموظفين المساعدين ٢٠١٢ أبى اشتقت إليك

يزور مدرسة قطر التقنية المستقلة المعلومات في متناول يدك

مشاركة العدائين بسباق الدوحة

# المحررون:

نائب الرئيس التنفيذي -لعلاقات الخارجية: عريم البدر

فيلين دحروج



عركز أبوظبى التجارى البرج الشرقي، الطابق ٢ و٣ ص. ب: ۳۳۷۷۷، أبوظبي . الإمارات العربية المتحدة هاتف: ۵۰۰۰ ۱۹۷۱+ فاکس: ۹۷۱۲ ٦٤٤٦،۹۰+

برج دولفين للطاقة – الخليج الغربى لمنطقة رقم ٦١ ، المقسم رقم ٧ ص. ب: ۲۲۲۷۰، الدوحة

هاتف: ٩٩٤٩٤٩٤ ع ٩٧٤+ فاكس: ،٩٩٤٩٤٩ ع ٩٧٤+

www.dolphinenergy.com

برعاية دولفين للطاقة

زيارة وفد من الإدارة العليا لمشتركة إلى شركة لارسن وتوبرو بوابة جديدة للتسجيل إلكترونيأ

المحتوبات:

«بیئتی وطنی» دولفين للطاقة تشارك

وفد من دولفين للطاقة

برنامج الكفاءات المهنية لنعمل معا من أجل قلب سليم فسم المالية... في دائرة الضوء

> يوم في حياة... بلايك ريدينغ اللياقة البدنية لموظفى دولفين للطاقة

> > صفحة الغلاف:

للمسافات القصيرة

نوم فرانكلين سارة الخلوفى فينوس محمود خضر ستيفان باتورى نسرين إسكندراني نورما سباهية



### دولفين للطاقة المحدودة

# سباق الدوحة للمسافات القصيرة ينطلق برعاية دولفين للطاقة المحدودة





وقد فاز توماس واتلى، مهندس أول عمليات المعالجة في دولفين للطاقة · بالمركز الثالث في سباق (ه) كلم حيث قطع المسافة في ١٧ دقيقة و١٨ ثانية.

تضافرت جهود جميع الشركات الداعمة للحدث مثل دولغين للطاقة وفودافون وفيتنيس فيرست وكيلوغز ومياه الريان وفندق دبليو الدوحة فى . سبيل تشجيع السكان على اتباع أسلوب حياة صحي من خلال إتاحة الغرصة لهم للمشاركة في العديد من الأنشطة الرياضية الترفيهية وإتاحة الغرصة للجمهور للاستمتاع بهذه الأنشطة. اكتظت منصة دولفين للطاقة بالجمهور وبالنشاط والحيوية، بالإضافة إلى حضور كل من صامويل فرانسيس بطل فريق قطر لسباق ١٠٠ م والعداءة البريطانية سامنثا موراي الحائزة على الميدالية الفضية في سباق الألعاب الأولمبية في لندن ليلتقطا الصور التذكارية ويوقعا على مذكرات الزوار والمشجعين. كما ضمت منصة دولفين للطاقة منطقة للتدليك، وركناً للمأكولات الصحية والمرطبات.

وفي معرض تعليقه على هذه المناسبة، قال السيد عادل أحمد البوعينين، المدير العام للشركة في قطر: "لقد أتاح لنا هذا اليوم الرياضي الفرصة لتعزيز أواصر التواصل مع المجتمع المحلي، والتأكيد من جديد على أهمية الصحة واللياقة لجميع المواطنين والمقيمين فى دولة قطر وكذلك

وبانتظار اليوم الرياضى الوطنى لدولة قطر السنة القادمة، تتطلع دولفين للطاقة إلى مزيد من المشاركة الجماهيرية في هذا الحدث الرياضي الذي سينظم على حلبة لوسيل الدولية.

كما يمكنكم الاطلاع على مزيد من الصور الخاصة بالحدث في النشرة الخاصة على الصفحتين ٦٦ و١٧. ■



لحظة انطلاق العدائين في سياق الدوحة للمسافات القصيرة



صورة جماعية للمشاركين في السباق والجمهور داخل منطقة الفعاليات

# زيارة وفد من الإدارة العليا المشتركة اللقاء السنوي للموظفين إلى شركة لارسن وتوبرو

قام وفد من الإدارة العليا في شركة دولفين للطاقة المحدودة بزبارة الى مقر شركة لارسن وتوبرو الكائن في مدينة مومباي في الهند في الفترة الممتدة بين ٦ و ٩ فبراير. ضمٌّ وفد الإدارة كلاًّ من السادة: إبراهيم الأنصاري (المدير العام – الإمارات -العربية المتحدة)، عادل أحمد البوعينين (المدير العام – قطر)، فارس شيموني (نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المؤسسية)، أنور زعرب (نائب الرئيس التنفيذي للمشاريع)، حسن العمادي (نائب الرئيس التنفيذي – عمليات قطر)، خالد المرزوقي (نائب الرئيس التنفيذي المساعد – الخدمات الفنية)، جاسم الجسمي (مدير استمرارية العمل في مصنع الغاز) وطارق الكيلاني (نائب الرئيس .. التنفيذي المساعد –العقود والمشتريات).

صنَّفت مجلة فوريس شركة لارسن وتوبرو التي تأسست عام ١٩٣٨ في المرتبة التاسعة في قائمنا الشركات العالمية الأكثر إبداعاً وابتكاراً متقدمة بذلك على غوغل وآبل ماكينتوش. وكانت دولفين للطاقة قد أرست في نوفمبر ٢٠١٢ عقد الهندسة

والتوريد والإنشاء لتحديث وتطوير مصنع معالجة الغاز في مدينة راس لفان الصناعية إلى شركة لارسن وتوبرو، ويتضمن العقد على إجراء كافة الأعمال اللازمة لتسهيل عملية تركيب ثلاثة ضواغط غازية توربينية جديدة من طراز رولز رويس تبلغ قدرة کل منها حوالی ٥٢ ميغاواط مع ملحقاتها. وستعمل هذه الضواغط الثلاثة الجديدة فور الانتهاء من تركيبها (كما هو متوقع خلال الربع الأخير من عام ٢٠١٤) إلى جانب ستة ضواغط أخرى مماثلة تعمل حالياً في المصنع.

دولفين للطاقة المحدودة بجولة فى قسم البحوث والتطوير التابع لشركة لارسن وتوبرو، شملت الزيارة أيضاً حوض التصنيع البحرى، واطَّلعوا على مشروع ضغط غاز التصدير. كما التقى وفد الشركة خلال الزيارة مع إدارة شركة لارسن وتوبرو لمناقشة إمكانية إبرام عقود عمل محتملة مع الشركة في المستقبل. ■

قام أعضاء الإدارة المشتركة العليا في شركة

عُقد اللقاء السنوى للموظفين مع الرئيس التنفيذي لشركة دولفين للطاقة المحدودة، السيد أحمد الصايغ، في دولة الإمارات العربية المتحدة يوم الأحد ٢٠ يناير في قاعة الثريا، ً في فندق بيتش روتانا. سبق الاجتماع بوفيه غداء كبير ومن ثم ألقى الرئيس التنفيذي كلمة ترحيبية، تلتها كلمة للسيد إبراهيم الأنصارى (المدير العام – الإمارات العربية المتحدة) استعرض فيها أداء الشركة خلال السنة الماضية. بعد ذلك تحدث السيد عبيد الظاهري (مدير أول – التخطيم العلاوات السنوية لعام ٢٠١٢ فاتحاً المجال لمدير قسم الموارد البشرية السيد عيسى الفلاسي . لاستعراض مستجدات الموارد البشرية. بعد ذلك، وزعت الإدارة العليا جوائز على الموظفين الذين أمضوا في خدمة الشركة من خمس إلى عشرة سنوات تلتها تقديم جائزة الجودة والصحة والسلامة والبيئة، إضافة إلى جوائز أخرى للمساهمات والإنجازات المتميزة للموظفين. وأُختتم اللقاء بفتح المجال أمام الحاضرين لطرح

مع الرئيس التنفيذي

والصحة والسلامة والبيئة.

• محمد المنصوري

• فارس شیمونی

• على المنصوري

• مالك مفتاحى

• حیاتی ابیسیس

۱٫۳ ملیار دولار)

• عليم الدين كازي

• سونيتا باراميل

• عبدالله الهاشمى

• سانجایا کانا

• كنجال شاه

• حصه أحمد

• بلايك ريدينج

• موریس وینجو

• فارس شیمونی

• محمود أبو حسين.

• مريم البدر

شهادات تقديرية عن المساهمات المتميزة:

ا. شهادة تقديرية للمساهمة المتميزة في

(إصدار سندين مقابل مبلغ إجمالى قدره

٢. شهادة تقديرية للمساهمة المتميزة ٢٠١٢

- جائزة قطر للبترول للجان التقطير

النجاح في الحصول على شهادة تقديرية

٣. شهادة تقديرية للمساهمة المتميزة ٢٠١٢

– توفير استثنائي للتكاليف ما يزيد عن

عن فئة التدريب والتطوير في جائزة التقطير

تمويل المشروع لسنة ٢٠١٢ – إصدار سندات ٢٠١٢

### الفائزون بجوائز الصحة والسلامة والبيئة:

- فريق تكنولوجيا المعلومات للتعافي من الكوارث
  - ١– شهادة تقديرية للمساهمة المتميزة:

## كان يوم تكريم الموظفين الذين أمضوا في خدمة الشركة من خمس إلى عشرة سنوات، فخراً كبيراً لها. يمكنكم مراجعة قائمة الاسماء على المرفق

أسئلتهم واستفساراتهم والإجابة عليها من قبل

- ا– شهادة تقديرية للغريق الواحد فاز بها كل من:
- - عالك مفتاحى مدير تحكم وجودة

# • فريق عمليات الإمارات

# تكنولوجيا المعلومات

# تهنئة مقدمة إلى أنور زعرب

ي .. .. ليحتل منصب نائب الرئيس التنفيذي لإدارة المشاريع. وبموجب هذه الترقية، يتولَّى السيد أنور مسؤولية الإشراف على سير العمل فى . جميع المشاريع التي تنفذها شركة دولفين للطاقة فى دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر. وكان السيد زعرب قد التحق بالعمل في الشركة في نوفمبر ٢٠٠٥ بوظيفة مدير أول للمشاريع حيث أشرف على مشروع نظام توزيع الغاز فى المنطقة الشرقية عندما كان .. المشروع لا يزال في مرحلة التصميم الهندسى والغنى وقبل طرح تنفيذه في المناقصة. ثم حصل على ترقية ليعمل . فى منصب نائب الرئيس التنفيذي في إدارة المُشاريع – دولة الإمارات في مايو ٢٠٠٨، حيث لعب دوراً بارزاً في نجاح تنفيذ مشروع نظام توزيع الغاز في المنطقة الشرقية ومشروع خط أنابيب غاز الطويلة – الفجيرة. ومكافأة له على هذا النجاح، كُلف السيد زعرب بالإشراف أيضاً على قسم المشاريع في دولة قطر.

فى يناير ٢٠١٣، تمت ترقية السيد أنور زعرب

انضم السيد زعرب إلى فريق دولفين للطاقة وهو يمتلك خبرة واسعة، فقد كان يعمل في شركة أبوظبي الوطنية للبترول (أدنوك) وقبلها فى شركة الاتحاد للماء والكهرباء حيث تولى فيهما عدة مناصب مختلفة منها





مهندس أول تحكم، وأخصائى تحكم ونظم

-الهندسة الإلكترونية والتكنولوجيا من جامعة

التشغيل الآلي ومدير مشروع بالإضافة

إلى منصب مدير الخدمات الفنية. يحمل

السيد زعرب شهادة البكالوريوس في

توليدو في ولاية أوهايو بالولايات المتحدة.



**رؤیــة** دولفین | ۳ **۲ | رؤیــة** دولفین

# العدد٢٨

یونیو ۲۰۱۳

دولفين للطاقة المحدودة، دعم النهضة الصناعية والتنمية الاقتصادية وخلق فرص عمل لمواطني دول مجلس التعاون الخليجي.

# رؤيةدولفين

النشرة الدورية لدولفين للطاقة



# وأكثر:

اللقاء السنوي للموظفين مع الرئيس التنفيذي ص ٣ و٦

> المواعيد المقررة لإغلاق المصنع ص ٤

مقابلة مع معالي عبدالله العتيبة ص ٥

مؤسسة تحقيق أمنية ص 🎹

مكاتبنا الجديدة في جزيرة المارية ص ١٤

إطلاق سباق الدوحة للمسافات القصيرة برعاية دولفين للطاقة

فأتفاصيا بالخبر علمال مفحقا